LTF-F132-WEU

Levoit Windi Mini

User Manual

veSync

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

EN

Table of Contents

Package Contents	1
Specifications	1
Safety Information	2
Getting to Know Your Mini Tower Fan	8
Controls & Display	9
Getting Started	10
Using Your Mini Tower Fan	10
Care & Maintenance	11
Troubleshooting	12
Warranty Information	13
Customer Support	15

Specifications

Model	LTF-F132-WEU
Power Supply	12V ⎓ 1A
Max Speed	7.0m/s
Timer	2, 4, 8, and 12 hr
Noise Level	20–48dB
Dimensions	5 × 5 × 13 in / 12.5 × 12.5 × 33.5 cm
Weight	2.5 lb / 1.2 kg
Power Adapter	Input: 100-240V ~ 50/60Hz 0.4A Max Output: 12V ⎓ 1A 12W

Package Contents

1 × Mini Tower Fan
1 × Remote Control
1 × Power Adapter
1 × User Manual

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

SAFETY INFORMATION

To reduce the risk of fire, electric shock, or other injury, follow all instructions and safety guidelines.

General Safety

- **Only** use your tower fan as described in this manual. Any other use may cause a fire, electric shock, or personal injury.
- **Do not** use your tower fan outdoors.
- To protect against electric shock, **do not immerse the tower fan** cord, plug, or housing in water or spray with liquids.
- **Do not** place the tower fan in a window.
- Keep your tower fan away from water and wet or damp areas.
- Keep your tower fan away from open flames, heat sources, or other heating and cooking appliances.
- **Do not** use where combustible gases, vapors, metallic dust, aerosol (spray) products, or fumes from industrial oil are present.
- **Do not** place anything into any opening on the tower fan.
- **Do not** use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- Avoid contact with moving fan parts.
- **Do not** hang or mount the tower fan on a wall or ceiling.
- **Only** use the tower fan on a dry and level surface.
- Close supervision is necessary when the tower fan is used by or near children.
- Children should be supervised to ensure that they **do not** play with the tower fan.
- Children should be supervised to ensure they **do not** insert fingers or objects into the vent openings.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the inside of the tower fan dry. To prevent moisture buildup, avoid placing in rooms with major temperature changes.
- Unplug the tower fan when not in use for an extended period of time.

- **Do not** use other items or third-party parts as replacement parts for this tower fan.
- **Do not** use your tower fan if it is damaged or not working correctly, or if the cord or plug is damaged. **Do not** try to repair it yourself. Contact **Customer Support** (see page 15).
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, **do not** use this tower fan with any solid-state speed controls (such as a dimmer switch).
- **WARNING:**To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).
- The fan shall not be modified by users, such as by adding supplemental filters to fans not intended to be used for air cleaning purposes.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Not for commercial or industrial use. Household use **only**.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

Power Adapter

- This device is only to be used with the power supply unit provided with the device.
- Turn off the tower fan before removing the adapter from the outlet. To unplug, grab the adapter and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Keep the tower fan near the outlet it is plugged into. The use of an extension cord is not recommended.
- Always turn the tower fan off and unplug it when not in use and before moving, cleaning, or servicing the fan.
- Turn off and unplug the adapter when not in use for extended periods of time.
- Never place the cord near any heat source.
- **Do not** cover the cord with a rug, carpet, or other covering. **Do not** place the cord under furniture or appliances.

- To avoid a tripping hazard, keep the cord out of areas where people walk often. Place the cord where it will not be tripped over and safely coil the cord.
- A loose fit between the outlet and plug may cause overheating and a distortion of the adapter. Contact a qualified electrician to replace a loose or worn outlet.
- **Do not** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **Do not** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced by VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. or similarly qualified persons in order to avoid an electric or fire hazard. Please contact **Customer Support** (see page 15)
- Always refer to the cell or battery manufacturer's instructions and use the correct charging procedure.(see **Getting Started** for Charging instructions page 10)

Warnings for using the remote controller

Warning: Contains coin battery

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Do not swallow

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

- Only use with a 3V CR2025 battery;
- The method of replacing batteries including maintaining correct polarity. Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -);
- This appliance contains non-rechargeable batteries,these batteries are not to be recharged;
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (60°C (140°F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns;
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries;
- WARNING: CHEMICAL BURN HAZARD.
- WARNING: Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion. Seek medical attention immediately.
- Be aware of the risk of terminals of the

battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use modified or damaged batteries.
- The coin battery is hazardous and is to be kept away from children (whether the battery is new or used). Always completely secure the battery compartment.

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's esophagus (food pipe). The child might:
- Cough, gag or drool a lot;
- Appear to have a stomach upset or a virus;
- Be sick;
- Point to their throat or stomach;
- Have pain in their abdomen, chest, or throat;
- Be tired or lethargic;
- Be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- Lose their appetite or have a reduced appetite;
- Not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If a child does this, seek immediate medical help. Call a local poison control center for treatment information;
The lack of clear symptoms is why it is important to be cautious with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them. Be aware that even used button or coin batteries may cause injury.
- Even used batteries may cause severe injury or death;
- Place sticky tape around both sides of the battery and dispose of it immediately in an outdoor trashcan or recycle safely;
- Store spare batteries securely;
- Empty recycling units on a regular basis;
- Use non-transparent containers to keep the batteries out of view.

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate;
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash.

All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:

The symbol indicates 'separate collection' for all batteries and accumulators, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Owners should not dispose of lithium-ion or non-lithium-ion batteries in normal household waste. For further information on household waste, including on local sites accepting lithium-ion or non-lithium-ion batteries for safe disposal.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment.

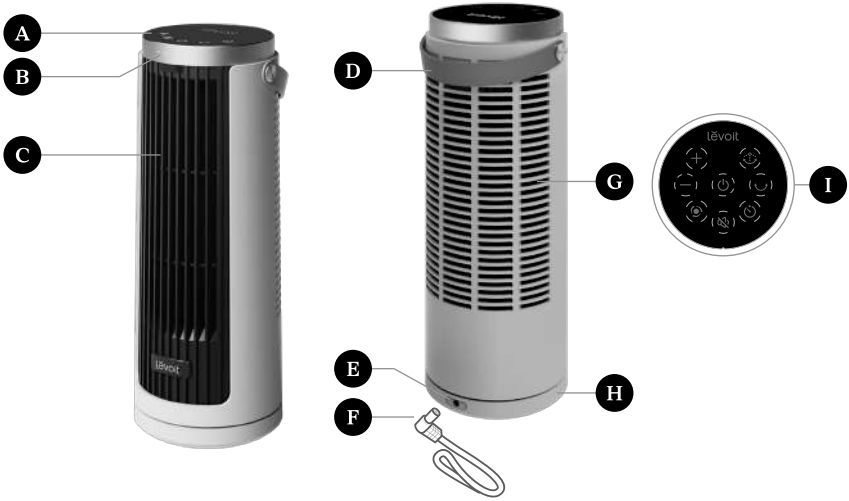
For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

This product is RoHS compliant.

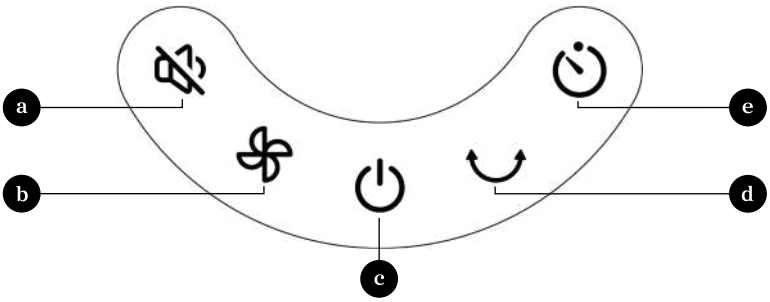
This product is in compliance with Directive 2011/65/EU, and its amendments, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Getting to Know Your Mini Tower Fan

A. Control Panel
B. LED Indicators
C. Vents
D. Handle
E. Adapter Port
F. Power Adapter
G. Fan Blades (Inside)
H. Base
I. Remote Control



CONTROL PANEL



a. Sound & Display Off Button
b. Fan Speed Button
c. On/Off Button
d. Oscillate Button
e. Timer Button

Controls & Display

On/Off Button

- Tap to turn the tower fan on/off.
- Press and hold for 15 seconds to restore factory settings. Indicator lights will flash 4 times, then the fan will restart.

Fan Speed Button

- Tap to cycle through fan speeds 1–4 and Turbo.

Oscillate Button

- Tap to turn oscillation on/off.
- Press and hold to adjust the oscillation angle (see **Adjusting Oscillation Angle**, page 10.) The default oscillation angle is 90°.

Timer Button

- Tap to cycle through timer options: 2, 4, 8, and 12 hours.

Sound & Display Off Button

- Tap to turn selection sounds and indicator lights on/off.

Fan Speed Indicators

Indicator Lights	Fan Speed
● ○ ○ ○	1 (Low)
● ● ○ ○	2
● ● ● ○	3
● ● ● ●	4
(Scrolling)	5 (Turbo)

Timer Indicators

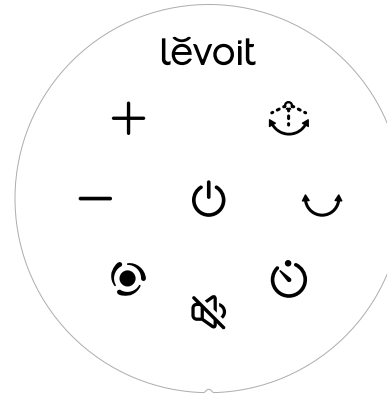
Indicator Lights	Timer Indicator
● ○ ○ ○	2 h
● ● ○ ○	4 h
● ● ● ○	8 h
● ● ● ●	12 h

REMOTE CONTROL

The remote control can be used to control any of the tower fan's functions from a distance. The remote must be within 16 ft / 5 m of the tower fan to work.

Note:

- *Remove the plastic tab from the remote control's battery compartment before using.*
- *To replace the battery, see page 11.*



Increase/Decrease Buttons

- Press to increase/decrease fan speed.

Turbo Mode Button

- Press to turn Turbo Mode on/off.

Oscillate Angle Button

- Press to cycle through oscillation angles: 30°, 60°, and 90°.

Getting Started

WARNING: ***Do not*** *use the fan before finishing assembly.*

1. Remove all packaging.
2. Place the tower fan on a flat, stable surface such as a desk, nightstand, or dresser.
3. Insert the power adapter into the port at the bottom of the tower fan and plug in. *[Figure 1.1]*

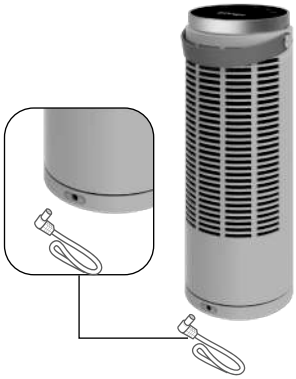


Figure 1.1

Using Your Mini Tower Fan

1. Tap ⏻ to turn on the tower fan.
2. Tap ✣ to cycle through fan speeds 1-4 and Turbo.
3. Tap ◡ to turn oscillation on. Press and hold ◡ to adjust the oscillation angle (30°, 60°, and 90°; see **Adjusting Oscillation Angle**).
4. Optionally, to set a timer, tap ⏲ continuously to cycle through timer options (2, 4, 8, and 12 hours).
5. Tap 🔇 to turn off selection sounds and LED indicators.

ADJUSTING OSCILLATION ANGLE

1. Press and hold ◡ for 3 seconds. All indicator lights will flash twice to indicate the fan is in Oscillation Angle Adjustment Mode.
2. Once in Oscillation Angle Adjustment Mode, tap ◡ to cycle through angle options: 30°, 60°, and 90°. The default oscillation angle is 90°.
3. If there is no operation within 5 seconds, the indicator lights will turn off and the fan will beep, indicating the fan has exited Oscillation Angle Adjustment Mode.

Note: *You can turn off oscillation by tapping ◡ on the tower fan or pressing ◡ on the remote.*

TURBO MODE

Use Turbo Mode to get strong power airflow.

- Tap ✣ to change fan speed until turbo mode (or press ◉ on the remote).

Note:

- *When using turbo mode, the fan spped indicator will scrolling.*

MEMORY FUNCTION

- When the tower fan is in standby, it will remember all its previous settings except for the timer.
- When the tower fan is unplugged, it will remember all its previous settings, except for the timer and oscillation.

Care & Maintenance

CLEANING THE TOWER FAN

1. Unplug before cleaning.
2. Wipe the outside of the tower fan with a soft, dry cloth. If necessary, wipe the housing with a damp cloth, then immediately dry.
3. Use a vacuum, duster, or compressed air to clean the inside of the tower fan.

Note:

- *Clean the internal parts with a dry cloth.*
- ***Do not** clean with abrasive chemicals or flammable cleaning agents.*
- ***Do not** allow water to drip into the motor housing.*

REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERY

1. Press the battery compartment tab and pull to remove.
2. Remove the old battery.
3. Replace with a new 3V CR2025 battery. Make sure the polarities match.
4. Reinstall the battery compartment.

STORAGE

If not using the tower fan for an extended period of time, cover the tower fan and store in a cool, dry place to avoid moisture damage.

Troubleshooting

Problem	Possible Solution
Tower fan will not turn on or respond to button controls.	Plug in the tower fan.
	Check to see if the power cord is damaged. If so, stop using the tower fan and contact **Customer Support** (see page 15).
	Plug the tower fan into a different outlet.
	Tower fan may be malfunctioning. Contact **Customer Support** (see page 15).
Tower fan makes an unusual noise while the fan is on.	Make sure the tower fan is operating on a hard, flat, level surface.
	Tower fan may be damaged, or a foreign object may be inside. Stop using the tower fan and contact **Customer Support** (see page 15). **Do not** try to repair the tower fan.
Tower fan randomly turns off.	Tower fan is malfunctioning. Stop using the tower fan and contact **Customer Support** (see page 15).

If your problem is not listed, please contact **Customer Support** (see page 15).

Warranty Information

Product Name	Levoit Windi Mini
Model	LTF-F132-WEU
**Please have your order invoice PDF or screenshot(s) ready before contacting Customer Support.*	
Order ID	
Date of Purchase	

Levoit Limited Product Warranty

Register your products at https://warranty.levoit.com/warranty to stay up to date with important product information such as product updates, limited warranties, usage and maintenance recommendations, and notifications concerning safety warnings or product recalls. Registration is not required to claim your limited warranty.

Two (2) Year Limited Consumer Product Warranty

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ("VESYNC (SINGAPORE)") warrants that the product shall be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase ("Limited Warranty Period"), provided the product was used in accordance with its use and care instructions (e.g., in the intended environment and under normal circumstances).

California Residents Only

The Warranty Period begins on the original date of delivery or pick-up.

Your Limited Warranty Benefits

During the Limited Warranty Period and subject to this limited Warranty Policy, VESYNC (SINGAPORE) will, in its sole and exclusive discretion, either (i) refund the purchase price if the purchase was made directly from the online Levoit store, (ii) repair any defects in material or workmanship, (iii) replace the product with another product of equal or greater value, or (iv) provide store credit in the amount of the purchase price.

Who is Covered?

This limited warranty extends only to the original consumer purchaser of the product and is not transferable to any subsequent owner of the product, regardless of whether the product transferred ownership during the specified term of the limited warranty. The original consumer purchaser must provide verification of the defect or malfunction and proof of the date of purchase to claim the Limited Warranty Benefits.

Be Aware of Unauthorized Dealers or Sellers

This limited warranty does not extend to products purchased from unauthorized dealers or sellers. VESYNC (SINGAPORE)'s limited warranty only extends to products purchased from authorized dealers or sellers that are subject to VESYNC (SINGAPORE)'s quality controls and have agreed to follow its quality controls. Please be aware, products purchased from an unauthorized website or dealer may be counterfeit, used, defective, or may not be designed for use in your country. You can protect yourself and your products by making sure you only purchase from VESYNC (SINGAPORE) or its authorized dealers.

If you have any questions about a specific seller, or if you think you may have purchased your product from an unauthorized seller, please contact our Customer Support Team via support.eu@levoit.com

What's Not Covered?

- Normal wear and tear, including parts that might wear out over time (e.g., batteries, filters, cleaning brush, essential oil pads, etc.).
- If the proof-of-purchase has been altered in any way or is made illegible.
- If the model number, serial number or production date code on the product has been altered, removed or made illegible.
- If the product has been modified from its original condition.
- If the product has not been used in accordance with directions and instructions in the user manual.
- Damages caused by connecting peripherals, additional equipment or accessories other than those recommended in the user manual.
- Damages or defects caused by accident, abuse, misuse, or improper or inadequate

maintenance.

- Damages or defects caused by service or repair of the product performed by an unauthorized service provider or by anyone other than VESYNC (SINGAPORE).
- Damages or defects occurring during commercial use, rental use, or any use for which the product is not intended.
- If the unit has been damaged, including but not limited to damage by animals, lightning, abnormal voltage, fire, natural disaster, transportation, dishwasher, or water (unless the user manual expressly states that the product is dishwasher-safe).
- Incidental and consequential damages.
- Damages or defects exceeding the cost of the product.

Claiming Your Limited Warranty Service in 5 Simple Steps:

1. Make sure your product is within the specified limited warranty period.
2. Make sure you have a copy of the invoice and order ID or proof-of-purchase.
3. Make sure you have your product. **DO NOT** dispose of your product before contacting us.
4. Contact our Customer Support Team via support.eu@levoit.com
5. Once our Customer Support Team has approved your request, please return the product with a copy of the invoice and order ID.

Sole and Exclusive Remedy

THE FOREGOING LIMITED WARRANTY CONSTITUTES VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.'S EXCLUSIVE LIABILITY, AND YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY, FOR ANY BREACH OF ANY WARRANTY OR OTHER NONCONFORMITY OF THE PRODUCT COVERED BY THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT. THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES. NO EMPLOYEE OF VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. OR ANY OTHER PARTY IS AUTHORIZED TO MAKE ANY WARRANTY IN ADDITION TO THE LIMITED WARRANTY IN THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT.

Disclaimer of Limited Warranties

TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY APPLICABLE LAW, EXCEPT AS WARRANTED IN THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY POLICY, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. PROVIDES THE PRODUCTS YOU PURCHASE FROM VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. "AS IS" AND VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.

Limitations of Liability

TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD., ITS AFFILIATES, OR THEIR LICENSORS, SERVICE PROVIDERS, EMPLOYEES, AGENTS, OFFICERS, OR DIRECTORS BE LIABLE FOR:

(a) DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCTS PURCHASED FROM VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE PAID BY THE PURCHASER FOR SUCH PRODUCTS, OR

(b) INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES EVEN IF VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. OR ONE OF ITS SUPPLIERS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OR LIKELIHOOD OF SUCH DAMAGES.

AND REGARDLESS OF WHETHER CAUSED BY TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), BREACH OF CONTRACT, OR OTHERWISE. OUR LIABILITY SHALL UNDER NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID BY YOU FOR THE DEFECTIVE PRODUCT, NOR SHALL WE UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSSES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT.

EXCEPT AS COVERED BY THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY STATEMENT, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. SHALL NOT BE LIABLE FOR COSTS ASSOCIATED WITH THE REPLACEMENT OR REPAIR OF PRODUCTS PURCHASED FROM IT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LABOR, INSTALLATION, OR OTHER COSTS INCURRED BY THE USER AND, IN PARTICULAR, ANY COSTS RELATING TO

THE REMOVAL OR REPLACEMENT OF ANY PRODUCT.

OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW FOR: (1) EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES; (2) LIMITATION ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES; AND/OR (3) EXCLUSION OR LIMIATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUANTIAL DAMAGES; SO THE DISCLAIMERS IN THIS POLICY MAY NOT APPLY TO YOU. IN THESE JURISDICTIONS YOU HAVE ONLY THE IMPLIED WARRANTIES THAT ARE EXPRESSLY REQUIRED TO BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE LAW. THE LIMITATIONS OF WARRANTIES, LIABILITY, AND REMEDIES APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW.

ALTHOUGH THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS IN YOUR JURISDICTION. THIS STATEMENT OF LIMITED WARRANTY IS SUBJECT TO APPLICABLE LAWS THAT APPLY TO YOU AND THE PRODUCT. PLEASE REVIEW THE LAWS IN YOUR JURISDICTION TO UNDERSTAND YOUR RIGHTS FULLY.

CHANGES TO THIS POLICY

We may change the terms and availability of this limited warranty at our discretion, but any changes will not be retroactive.

This warranty is made by:

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

Customer Support

If you have any questions or concerns about your new product, please contact our Customer Support Team.

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

E-mail:
support.eu@levoit.com
support.de@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.es@levoit.com

**Please have your order invoice PDF or screenshot(s) ready before contacting Customer Support.*

DE

Inhaltsverzeichnis

Inhalt des Pakets	1
Technische Daten	1
Sicherheitshinweise	2
Ihr Mini-Turmventilator im Überblick	9
Bedienelemente und Anzeige	10
Erste Schritte	11
Ihren Mini-Turmventilator verwenden	11
Pflege und Wartung	12
Fehlersuche	13
Informationen zur Garantie	14
Kundendienst	16

Inhalt des Pakets

1 × Mini-Turmventilator
1 × Fernbedienung
1 × Netzteil
1 × Bedienungsanleitung

Technische Daten

Modell	LTF-F132-WEU
Stromversorgung	12 V ⎓ 1 A
Max. Geschwindigkeit	7,0 m/s
Timer	2, 4, 8 und 12 Stunden
Lärmpegel	20–48 dB
Abmessungen	12,5 × 12,5 × 33,5 cm
Gewicht	1,2 kg
Netzteil	Eingang: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, max. 0,4 A Ausgang: 12 V ⎓ 1 A 12 W

DE

LESEN UND HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie zur Vorbeugung von Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahren alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien.

Allgemeine Sicherheit

- **Verwenden Sie den** Turmventilator nur entsprechend dieser Anleitung. Jede andere Verwendung kann Brand, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- Benutzen Sie den Turmventilator **nicht im Freien.**
- Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Turmventilators nicht **in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- Stellen Sie den Turmventilator **nicht in ein Fenster.**
- Halten Sie den Turmventilator von Wasser und nassen oder feuchten Bereichen fern.
- Halten Sie den Turmventilator von offenen Flammen, Wärmequellen und anderen Heiz- und Kochgeräten fern.
- **Verwenden Sie den Turmventilator nicht** bei Vorhandensein von entflammbaren Gasen, Dämpfen, Metallstäuben, Aerosolprodukten (Sprays) oder Industrieöldämpfen in der Umgebung.
- **Stecken Sie keine** Gegenstände in die Öffnungen des Turmventilators.
- **Verwenden Sie das Gerät nicht** mit blockierten Öffnungen; halten Sie sie frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Dingen, die den Luftstrom reduzieren.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Ventilatorteilen.
- **Hängen oder montieren Sie den Turmventilator nicht** an eine Wand oder Decke.
- **Verwenden Sie den Turmventilator nur** auf einem trockenen, ebenen Untergrund.
- Bei der Benutzung des Turmventilators durch Kinder oder in deren Nähe ist eine ständige Beaufsichtigung erforderlich.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie **nicht** mit dem Turmventilator spielen.
- Um sicherzustellen, dass Kinder **weder** Finger noch Gegenstände in die Lüftungsöffnungen stecken, sollten Kinder beaufsichtigt werden.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Halten Sie das Innere des Turmventilators trocken. Verhindern Sie Feuchtigkeitsansammlungen, indem Sie das Gerät nicht an Orten mit starken Temperaturänderungen aufstellen.
- Trennen Sie den Turmventilator, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird.
- **Verwenden Sie keine** anderen Gegenstände oder Drittanbieter-Teile als Ersatzteile für diesen Turmventilator.
- **Benutzen Sie Ihren Turmventilator nicht**, wenn er beschädigt ist, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder sein Netzkabel oder -stecker beschädigt ist. **Versuchen Sie nicht**, den Turmventilator selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 16).
- **WARNUNG:** Verwenden Sie diesen Turmventilator zur Vorbeugung von Brand und Stromschlag **nicht** in Verbindung mit Festkörperdrehzahlreglern (wie z. B. einem Dimmerschalter).
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zur Vorbeugung von Brand, Stromschlag und Personenverletzungen keine Ersatzteile (wie z. B. zu Hause mit einem 3D-Drucker hergestellte Ersatzteile), die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
- Der Ventilator darf nicht von Nutzern modifiziert werden. Dies umfasst die Ergänzung zusätzlicher Filter an Ventilatoren, die nicht für zur Luftreinigung vorgesehen sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen.
- Nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch. **Nur** für den Hausgebrauch.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie den Schutz entfernen.

Netzteil

- Dieses Gerät darf nur über das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil betrieben werden.
- Schalten Sie den Turmventilator aus, bevor Sie das Netzteil aus der Steckdose ziehen. Greifen Sie das Netzteil und ziehen Sie es aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- Stellen Sie den Turmventilator in der Nähe der Steckdose auf, an die er angeschlossen ist. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
- Schalten Sie den Turmventilator bei Nichtbenutzung sowie vor dem Transport, der Reinigung und der

Wartung immer aus und ziehen Sie das Netzteil.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzteil, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
- Stellen/legen Sie das Netzkabel niemals in die Nähe einer Wärmequelle.
- **Das Netzkabel darf nicht** mit einem Läufer, Teppich oder sonstigen Gegenständen abgedeckt werden. **Verlegen Sie das Netzkabel nicht** unter Möbel oder Geräten.
- Vermeiden Sie Stolpergefahr, indem Sie das Kabel nicht in stark frequentierten Bereichen verlegen. Verlegen Sie das Kabel dort, wo niemand darüber stolpern kann, und wickeln Sie das Kabel sicher auf.
- Wenn der Stecker nicht sicher eingesteckt ist, kann dies zu einer Überhitzung und Verformung des Netzteils führen. Wenden Sie sich zur Auswechslung einer lockeren oder verschlissenen Steckdose an einen qualifizierten Elektriker.
- **Verlegen Sie das Netzkabel nicht** unter Teppichen. Das Netzkabel darf nicht mit Läufern, Teppichen oder sonstigen Gegenständen abgedeckt werden. **Führen Sie das Netzkabel nicht** unter Möbel oder Geräte. Verlegen Sie das Kabel außerhalb von Verkehrswegen an einem Ort, an dem niemand darüber stolpert.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es von VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um elektrische und Brandgefahren zu vermeiden. Wenden Sie sich hierfür an den **Kundendienst** (siehe
- Seite 16).
- Beachten Sie immer die Herstelleranweisungen von Akkus, Batterien oder Knopfzellen und verwenden Sie das richtige Ladeverfahren (siehe **Erste Schritte** für Ladeanweisungen auf Seite 11).

Warnungen für die Verwendung der Fernbedienung

Warnung: Enthält eine Knopfzelle

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Nicht verschlucken

⚠ WARNUNG

- **VERSCHLUCKUNGSGEFAHR:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle.
- **TOD** oder schwere Verletzungen können die Folge einer verschluckten Knopfzelle sein.
- Eine verschluckte Knopfzelle kann schon innerhalb von **2 Stunden** zu **inneren Verätzungen** führen.
- **BEWAHREN** Sie neue und verbrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE von KINDERN** auf.
- **Suchen Sie beim Verdacht auf eine verschluckte oder in den Körper eingeführte Batterie** umgehend eine/n Arzt/Ärztin auf**.**
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Batteriefach nicht ordnungsgemäß verschlossen werden kann. Entfernen Sie in diesem Fall die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

- Nur mit einer 3-V-Knopfzelle vom Typ CR2025 verwenden.
- Methode zur Auswechslung der Batterien, einschließlich der Beibehaltung der richtigen Polarität. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien polrichtig (+ und -) eingesetzt werden;
- Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbaren Batterien. Diese Batterien dürfen nicht erneut geladen werden.
- Erzwingen Sie keine Entladung, Ladung, Demontage, Verbrennung oder Erwärmung (über 60 °C) der Batterie. Bei Missachtung besteht Verletzungsgefahr durch austretende Dämpfe, Auslaufen oder Explosion aufgrund von Verätzungen;

- Mischen Sie weder alte und neue Batterien noch verschiedene Marken oder Batterietypen, wie beispielsweise Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien;
- WARNUNG: VERÄTZUNGSGEFAHR.
- WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Ein Verschlucken kann zu Verätzungen, Durchdringung von Weichteilen und Tod führen. Schon innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken der Knopfzelle können schwere Verätzungen auftreten. Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Seien Sie sich immer der Gefahr bewusst, dass die Pole eines batteriebetriebenen Geräts oder einer Batterie durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Bei einer längeren Nichtbenutzung des Geräts sollten die Batterien ebenfalls entfernt werden.
- Verwenden Sie weder modifizierte noch beschädigte Batterien.
- Die Knopfzelle ist gefährlich und muss von Kindern ferngehalten werden (egal, ob sie neu oder gebraucht ist). Achten Sie darauf, dass das Batteriefach stets ordnungsgemäß verschlossen ist.

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn in der Speiseröhre eines Kindes eine Knopfzelle steckt. Anzeichen hierfür könnten jedoch sein:

- Es hustet, würgt oder speichelt;
- Es zeigt Anzeichen einer Magenverstimmung oder einem Virusinfekt;
- Es wirkt krank;
- Es zeigt auf seinen Hals oder Magen;
- Es hat Schmerzen im Unterleib, in der Brust oder im Hals;
- Es wirkt müde oder abwesend;
- Es ist ruhiger oder anhänglicher als sonst oder verhält sich auf sonstige Weise untypisch;
- Es hat keinen oder verminderten Appetit;
- Es weigert sich oder kann keine feste Nahrung zu sich nehmen.

Diese Symptome ändern sich oder schwanken bei gleichzeitiger Zu- und Abnahme der Schmerzen.

Ein eigentümliches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. In diesem Fall suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf. Rufen Sie bei einem Notfall für Informationen zu Gegenmaßnahmen die örtliche Giftnotrufzentrale an;
Aufgrund des Fehlens eindeutiger Symptome für verschluckte Knopfzellen ist es wichtig, sowohl mit verbrauchten als auch mit Ersatzknopfzellen im Haushalt und mit den sie enthaltenden

Produkten vorausschauend umzugehen. Beachten Sie, dass auch verbrauchte Knopfzellen zu Verletzungen führen können.

- Auch verbrauchte Batterien können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen;
- Kleben Sie beide Seiten der Batterie mit Klebeband ab und entsorgen Sie sie umgehend in einem Batteriesammelbehälter oder bei einer Recyclingstelle;
- Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf;
- Entleeren Sie Recyclingbehälter in regelmäßigen Abständen;
- Verwenden Sie undurchsichtige Behälter, damit die Batterien nicht sichtbar sind.

- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Batterien dürfen NICHT mit dem Hausmüll entsorgt oder verbrannt werden;
- Entfernen Sie die Batterien bei längerer Nichtbenutzung aus dem Gerät und recyceln bzw. entsorgen Sie sie umgehend gemäß den lokalen Vorschriften.

Anweisungen für Benutzer zum Entfernen, Recyceln und Entsorgen von gebrauchten Akkus

Um die Batterien aus Ihrem Gerät oder Ihrer Fernbedienung zu entfernen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, wie in der Bedienungsanleitung zum Einlegen der Batterien beschrieben. Bei Produkten mit einer eingebauten Batterie, die für die gesamte Lebensdauer des Produkts reicht, ist die Entnahme durch den Benutzer möglicherweise nicht möglich. In diesem Fall kümmern sich Recycling- oder Rückgewinnungszentren um die Demontage des Produkts und die Entfernung der Batterie. Sollte es aus irgendeinem Grund notwendig sein, eine solche Batterie zu ersetzen, muss dieser Vorgang von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden. In der Europäischen Union und anderen Ländern ist es illegal, Batterien mit dem Hausmüll zu entsorgen. Alle Batterien müssen auf umweltverträgliche Weise entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um Informationen über die umweltgerechte Sammlung, das Recycling und die Entsorgung von Altbatterien zu erhalten.

DE

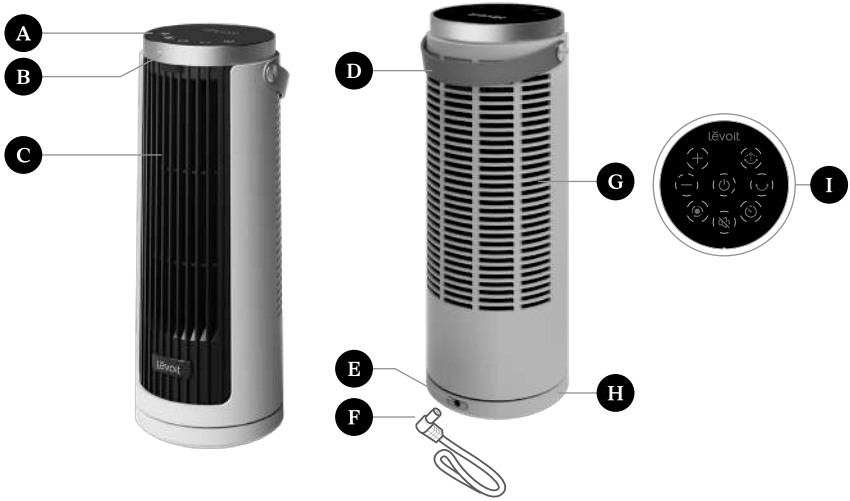
WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Um die Gefahr eines Brandes, einer Explosion oder des Austretens einer brennbaren Flüssigkeit/eines brennbaren Gases zu verringern, dürfen die Batterien nicht zerlegt, zerquetscht, durchstochen, kurzgeschlossen, einer Temperatur von über 60°C (140°F), Sonneneinstrahlung oder Ähnlichem ausgesetzt, einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt oder in Feuer oder Wasser geworfen werden. Ersetzen Sie sie nur durch die angegebenen Batterien.

Das Symbol für die getrennte Sammlung aller Batterien und Akkumulatoren ist die unten abgebildete durchgestrichene Mülltonne auf Rädern:
Das Symbol zeigt „separate Sammlung“ bei allen Batterien und Akkus, weshalb sie zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle übergeben werden müssen. Eigentümer dürfen Lithium-Ionen-Akkus und Nicht-Lithium-Ionen-Akkus nicht über den Hausmüll entsorgen. Für weitere Informationen zu Hausmüll, einschließlich lokaler Stellen, die Lithium-Ionen-Akkus und Nicht-Lithium-Ionen-Akkus zur sicheren Entsorgung annehmen.

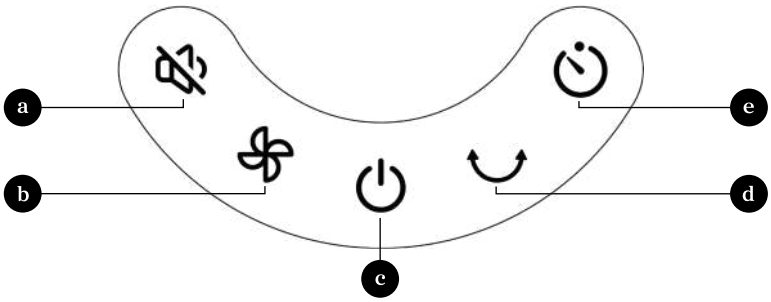
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei.
Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, einem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.
Dieses Produkt ist RoHS-konform.
Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU und ihren Änderungen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Ihr Mini-Turmventilator im Überblick

A. Bedienfeld
B. LED-Anzeigen
C. Belüftungsöffnungen
D. Griff
E. Netzteilanschluss
F. Netzteil
G. Lüfterflügel (im Inneren)
H. Standfuß
I. Fernbedienung



BEDIENFELD



a. Ausschalttaste Ton und Display
b. Gebläsestärke-Taste
c. Ein/Aus-Taste
d. Oszillations-Taste
e. Timer-Taste

DE

Bedienelemente und Anzeige

Ein/Aus-Taste

- Zum Ausschalten Ihres Turmventilators antippen.
- Zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen 15 Sekunden lang drücken. Kontrollleuchten blinken 4-mal, dann startet der Ventilator neu.

Gebläsestärke-Taste

- Tippen Sie zum Umschalten zwischen den Gebläsestufen 1 bis 4 und Turbo.

Oszillations-Taste

- Zum Ein-/Ausschalten der Schwenkfunktion antippen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um den Schwenkwinkel anzupassen (siehe **Schwenkwinkel anpassen** auf Seite 11). Der Standard-Schwenkwinkel sind 90°.

Timer-Taste

- Tippen Sie zum Umschalten zwischen den Timer-Optionen: 2, 4, 8 und 12 Stunden.

Ausschalttaste Ton und Display

- Tippen Sie auf diese Taste, um die Auswahltöne und die Kontrollleuchten ein- und auszuschalten.

Gebläsestärke-Anzeige

Kontrollleuchten	Gebläsestufe
● ○ ○ ○	1 (niedrig)
● ● ○ ○	2
● ● ● ○	3
● ● ● ●	4
○ ○ ○ ☀ (Scrolling)	5 (Turbo)

Timer-Anzeigen

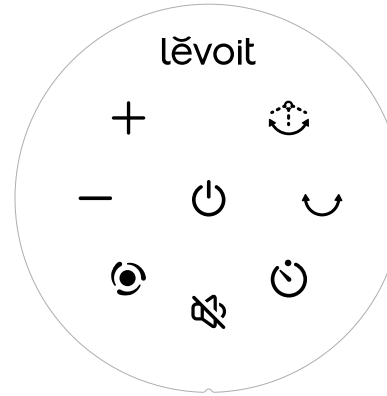
Kontrollleuchten	Anzeige Timer
● ○ ○ ○	2 h
● ● ○ ○	4 h
● ● ● ○	8 h
● ● ● ●	12 h

FERNBEDIENUNG

Mit der Fernbedienung können Sie alle Funktionen des Turmventilators aus der Ferne steuern. Die Fernbedienung darf nicht weiter als 5 m vom Turmventilator entfernt sein, um zu funktionieren.

Hinweis:

- *Ziehen Sie vor Gebrauch die Plastiklasche aus dem Batteriefach der Fernbedienung.*
- *Zum Wechseln der Batterie, siehe Seite 12.*



Erhöhen/Verringern-Taste

- Zum Erhöhen/Verringern der Gebläsestufe drücken.

Turbo-Modus-Taste

- Zum Ein-/Ausschalten des Turbo-Modus drücken.

Schwenkwinkel-Taste

- Drücken Sie die Taste, um zwischen den Schwenkwinkeln umzuschalten: 30°, 60° und 90°.

Erste Schritte

WARNUNG: *Verwenden Sie den Ventilator* ***nicht*** *vor Abschluss der Montage.*

1. Entfernen Sie sämtliche Verpackung.
2. Stellen Sie den Turmventilator auf einen flachen, stabilen Untergrund, wie einen Schreibtisch, Nachttisch oder eine Kommode.
3. Stecken Sie das Netzteil in den Anschluss an der Unterseite des Turmventilators und schließen in eine Steckdose. *[Abbildung 1.1]*

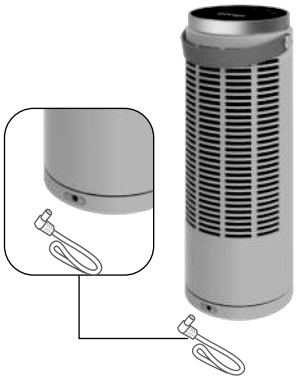


Abbildung 1.1

Ihren Mini-Turmventilator verwenden

1. Tippen Sie zum Einschalten des Turmventilators auf ⏻.
2. Tippen Sie zum Umschalten zwischen den Gebläsestufen 1 bis 4 und Turbo auf.
3. Tippen Sie zum Einschalten des Schwenkmodus auf ↻. Halten Sie ↻ gedrückt, um den Schwenkwinkel anzupassen (30°, 60° und 90°; siehe **Schwenkwinkel anpassen**).
4. Optional können Sie durch kontinuierliches Antippen von ⏲ zwischen den Timer-Optionen (2, 4, 8 und 12 Stunden) umschalten.
5. Tippen Sie zum Ausschalten der Auswahltöne und LED-Anzeigen auf.

SCHWENKWINKEL ANPASSEN

1. Halten Sie ↻ 3 Sekunden lang gedrückt. Alle Kontrollleuchten blinken zweimal, um anzuzeigen, dass sich der Ventilator im Modus zur Anpassung des Schwenkwinkels befindet.
2. Sobald Sie den Modus zur Anpassung des Schwenkwinkels aufgerufen haben, tippen Sie zum Umschalten durch die Winkeloptionen auf ↻: 30°, 60° und 90°. Der Standard-Schwenkwinkel sind 90°.
3. Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, erlöschen die Kontrollleuchten und der Ventilator gibt einen Signalton aus. Dies zeigt an, dass der Ventilator den Modus zur Anpassung des Schwenkwinkels verlassen hat.

Hinweis: *Sie können die Schwenkfunktion ausschalten, indem Sie ↻ am Turmventilator antippen oder ↻ auf der Fernbedienung drücken.*

TURBO-MODUS

Verwenden Sie den Turbo-Modus für einen starken Luftstrom.

- Tippen Sie auf, um die Gebläsestufe zu ändern, bis der Turbo-Modus erreicht ist (oder drücken Sie ◉ auf der Fernbedienung).

Hinweis:

- *Bei Verwendung des Turbo-Modus läuft die Geschwindigkeitsleuchte am Ventilator durch.*

SPEICHERFUNKTION

- Wenn sich der Turmventilator im Bereitschaftsmodus befindet, speichert er alle vorherigen Einstellungen mit Ausnahme des Timers.
- Wenn der Turmventilator vom Stromnetz getrennt wird, speichert er alle vorherigen Einstellungen mit Ausnahme von Timer und Schwenkfunktion.

DE

Pflege und Wartung

TURMVENTILATOR REINIGEN

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung.
2. Wischen Sie die Außenseite des Turmventilators mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab, trocknen Sie es im Anschluss umgehend.
3. Reinigen Sie das Innere des Turmventilators mit einem Staubsauger, Blasebalg oder Druckluft.

Hinweis:

- *Reinigen Sie die internen Teile mit einem trockenen Tuch.*
- *Reinigen Sie das Gerät **nicht** mit scheuernden Chemikalien oder entflammbaren Reinigungsmitteln.*
- *Lassen Sie **kein** Wasser in der Motorgehäuse tropfen.*

BATTERIE DER FERNBEDIENUNG AUSTAUSCHEN

1. Drücken Sie den Batteriefachriegel und ziehen Sie es heraus.
2. Entfernen Sie die alte Knopfzelle.
3. Setzen Sie eine neue 3-V-Knopfzelle vom Typ CR2025 ein. Achten Sie darauf, die Knopfzelle polrichtig einzusetzen.
4. Installieren Sie das Batteriefach wieder.

LAGERUNG

Wenn Sie den Turmventilator längere Zeit nicht verwenden, decken Sie ihn ab und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf, an dem er keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Lösung
Der Turmventilator schaltet sich nicht ein oder reagiert nicht auf Tastenbedienung.	Schließen Sie den Turmventilator an.
	Prüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. Falls dies der Fall ist, stellen Sie die Benutzung des Turmventilators ein und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 16).
	Schließen Sie den Turmventilator an eine andere Steckdose an.
	Der Turmventilator funktioniert nicht richtig. Wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 16).
Der Turmventilator macht ungewöhnliche Geräusche, während das Gebläse eingeschaltet ist.	Stellen Sie sicher, dass der Turmventilator auf einer harten, flachen, ebenen Oberfläche betrieben wird.
	Möglicherweise ist der Turmventilator beschädigt oder es befindet sich ein Fremdkörper im Inneren. Beenden Sie die Benutzung des Turmventilators und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 16). Versuchen Sie **nicht**, den Turmventilator zu reparieren.
Der Turmventilator schaltet sich plötzlich aus.	Der Turmventilator funktioniert nicht richtig. Beenden Sie die Benutzung des Turmventilators und wenden Sie sich an den **Kundendienst** (siehe Seite 16).

Wenn Ihr Problem nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an den **Kundendienst** (siehe Seite 16).

DE

Informationen zur Garantie

Produktname	Levoit Windi Mini
Modell	LTF-F132-WEU
**Bitte halten Sie das PDF Ihrer Rechnung oder einen Screenshot bereit, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.*	
Bestell-ID	
Datum des Kaufs	

Eingeschränkte Levoit-Produktgarantie

Registrieren Sie Ihre Produkte unter https://warranty.levoit.com/warranty, um über wichtige Produktinformationen wie Produktaktualisierungen, eingeschränkte Garantien, Nutzungs- und Wartungsempfehlungen sowie Benachrichtigungen über Sicherheitswarnungen oder Produktrückrufe auf dem Laufenden zu bleiben. Die Registrierung ist nicht erforderlich, um Ihre eingeschränkte Garantie in Anspruch zu nehmen.

Zwei (2) Jahre beschränkte Produktgarantie für Verbraucher

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. („VESYNC (SINGAPORE)") garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum („Eingeschränkte Garantiezeit") frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, vorausgesetzt, das Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Gebrauchs- und Pflegeanweisungen verwendet (z. B. in der vorgesehenen Umgebung und unter normalen Umständen).

Nur für Einwohner aus dem US-Staat Kalifornien

Die Garantiedauer beginnt mit dem ursprünglichen Liefer- oder Abholdatum.

Ihre eingeschränkte Garantie Vorteile

Während der eingeschränkten Garantiezeit und vorbehaltlich dieser eingeschränkten Garantiebestimmungen wird VESYNC (SINGAPORE) nach eigenem und ausschließlichem Ermessen entweder (i) den Kaufpreis zurückerstatten, wenn der Kauf direkt über einen Levoit-Online-Shop erfolgte, (ii) alle Material- oder Verarbeitungsfehler reparieren, (iii) das Produkt durch ein anderes Produkt von gleichem oder höherem Wert ersetzen oder (iv) eine Gutschrift in Höhe des Kaufpreises gewähren.

Für wen besitzt diese Garantie Gültigkeit?

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts und ist nicht auf einen späteren Besitzer des Produkts übertragbar, unabhängig davon, ob das Produkt während der angegebenen Laufzeit der eingeschränkten Garantie den Besitzer gewechselt hat. Der Erstkäufer muss den Defekt oder die Fehlfunktion nachweisen und das Kaufdatum belegen, um die beschränkte Garantie in Anspruch nehmen zu können.

Vorsicht vor nicht autorisierten Händlern oder Verkäufern

Diese beschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, die von nicht autorisierten Händlern oder Verkäufern erworben wurden. Die eingeschränkte Garantie von VESYNC (SINGAPORE) gilt nur für Produkte, die von autorisierten Händlern oder Verkäufern erworben wurden, die den Qualitätskontrollen von VESYNC (SINGAPORE) unterliegen und sich verpflichtet haben, die Qualitätskontrollen einzuhalten. Bitte beachten Sie, dass Produkte, die von einer nicht autorisierten Website oder einem nicht autorisierten Händler gekauft wurden, gefälscht, gebraucht oder defekt sein können oder nicht für die Verwendung in Ihrem Land geeignet sind. Sie können sich und Ihre Produkte schützen, indem Sie sicherstellen, dass Sie nur bei VESYNC (SINGAPORE) oder seinen autorisierten Händlern kaufen.

Wenn Sie Fragen zu einem bestimmten Verkäufer haben oder wenn Sie glauben, dass Sie Ihr Produkt von einem nicht autorisierten Verkäufer erworben haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: support.eu@levoit.com

Was ist nicht abgedeckt?

- Normaler Verschleiß, einschließlich Teilen, die sich mit der Zeit abnutzen können (z. B. Batterien, Filter, Reinigungsbürste, Pads für ätherische Öle usw.).
- Wenn der Kaufbeleg in irgendeiner Weise verändert oder unleserlich gemacht wurde.
- Wenn die Modellnummer, die Seriennummer oder der Code des Produktionsdatums auf dem Produkt

verändert, entfernt oder unleserlich gemacht wurde.

- Wenn das Produkt gegenüber seinem ursprünglichen Zustand verändert wurde.
- Wenn das Produkt nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Hinweisen im Benutzerhandbuch verwendet wurde.
- Schäden, die durch den Anschluss von Peripheriegeräten, zusätzlichen Geräten oder Zubehörteilen verursacht wurden, die nicht im Benutzerhandbuch empfohlen werden.
- Schäden oder Defekte, die durch Unfall, Missbrauch, unsachgemäße oder unzureichende Wartung verursacht wurden.
- Schäden oder Defekte, die durch die Wartung oder Reparatur des Produkts durch einen nicht autorisierten Dienstleister oder durch eine andere Person als VESYNC (SINGAPORE) verursacht wurden.
- Schäden oder Defekte, die bei kommerzieller Nutzung, Mietnutzung oder einer Nutzung, für die das Produkt nicht vorgesehen ist, auftreten.
- Wenn das Gerät beschädigt wurde, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden durch Tiere, Blitzschlag, abnormale Spannung, Feuer, Naturkatastrophen, Transport, Geschirrspüler oder Wasser (es sei denn, das Benutzerhandbuch gibt ausdrücklich an, dass das Produkt spülmaschinenfest ist).
- Zufällige Schäden und Folgeschäden.
- Schäden oder Defekte, die über die Kosten des Produkts hinausgehen.

Beanspruchen Sie Ihre eingeschränkte Garantie in 5 einfachen Schritten:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Produkt noch innerhalb der angegebenen Garantiezeit liegt.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Kopie der Rechnung und der Bestellnummer oder des Kaufbelegs haben.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Produkt haben. Entsorgen Sie Ihr Produkt **NICHT**, bevor Sie sich mit uns in Verbindung gesetzt haben.
4. Kontaktieren Sie unseren Kundendienst über support.eu@levoit.com
5. Sobald unser Kundendienst Ihre Anfrage genehmigt hat, senden Sie das Produkt bitte zusammen mit einer Kopie der Rechnung und der Bestellnummer zurück.

Einziger und ausschließlicher Rechtsbehelf

DIE VORSTEHENDE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE STELLT DIE AUSSCHLIESSLICHE HAFTUNG VON VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. UND IHR EINZIGES UND AUSSCHLIESSLICHES RECHTSMITTEL FÜR JEGLICHE VERLETZUNG DER GARANTIE ODER ANDERE NICHTKONFORMITÄT DES PRODUKTS DAR, DIE DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIEERKLÄRUNG ABGEDECKT IST. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GILT EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDEREN GARANTIEN. KEIN ANGESTELLTER VON VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ODER EINER ANDEREN PARTEI IST BEFUGT, ÜBER DIE BESCHRÄNKTE GARANTIE IN DIESER BESCHRÄNKTEN PRODUKTGARANTIEERKLÄRUNG HINAUS EINE WEITERE GARANTIE ZU GEBEN.

Verzicht auf eingeschränkte Garantien

IM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG, UND SOWEIT NICHT DURCH DIE GARANTIE IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN PRODUKTGARANTIERICHTLINIE ABDECKT, STELLT VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. DIE VON IHNEN VON VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ERWORBENEN PRODUKTE „WIE BESEHEN" BEREIT, UND VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. LEHNT HIERMIT JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG AB, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG, UNTER ANDEREM EINSCHLIESSLICH DER GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

Beschränkung der Haftung

IM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG HAFTEN VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD., SEIEN TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER IHRE LIZENZGEBER, SERVICEANBIETER, MITARBEITER, VERTRETER, LEITENDEN ANGESTELLTEN ODER DIREKTOREN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR:

(a) SCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE AUS ODER IN VERBINDUNG MIT VON VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ERWORBENEN PRODUKTEN ENTSTEHEN, ÜBER DEN VOM KÄUFER SOLCHER PRODUKTE BEZAHLTEN PREIS HINAUS, ODER

(b) INDIREKTE, SPEZIELLE, BEILÄUFIGE, FOLGE- ODER STRAFSCHÄDEN, SELBST WENN VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ODER EINER SEINER LIEFERANTEN ÜBER DIE MÖGLICHKEIT ODER WAHRSCHEINLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE.

UND UNABHÄNGIG DAVON, OB DURCH UNERLAUBTE HANDLUNGEN (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), VERTRAGSBRUCH ODER ANDERWEITIG VERURSACHT. UNSERE HAFTUNG ÜBERSTEIGT UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DEN TATSÄCHLICHEN BETRAG, DEN SIE FÜR DAS FEHLERHAFTE PRODUKT BEZAHLT HABEN, UND WIR HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE FOLGESCHÄDEN, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, BESONDERE SCHÄDEN ODER VERLUSTE MIT STRAFCHARAKTER.

SOFERN NICHT DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIEERKLÄRUNG ABGEDECKT, HAFTET VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. NICHT FÜR KOSTEN, DIE MIT DEM ERSATZ ODER DER REPARATUR VON BEI IHR GEKAUFTEN PRODUKTEN VERBUNDEN SIND, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF ARBEITS-, INSTALLATIONS- ODER ANDERE KOSTEN, DIE DEM BENUTZER ENTSTEHEN, UND INSBESONDERE ALLE KOSTEN, DIE MIT DEM AUSBAU ODER ERSATZ EINES PRODUKTS VERBUNDEN SIND.

ANDERE RECHTE, DIE SIE HABEN KÖNNTEN

IN EINIGEN GERICHTSBARKEITEN IST DIES NICHT ZULÄSSIG: (1) DER AUSSCHLUSS STILLSCHWEIGENDER GARANTIEN; (2) DIE BEGRENZUNG DER DAUER STILLSCHWEIGENDER GARANTIEN; UND/ ODER (3) DER AUSSCHLUSS ODER DIE BEGRENZUNG VON ZUFÄLLIGEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN; WESHALB DIESE HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE IN DIESEN GERICHTBARKEITEN FÜR SIE NICHT GÜLTIG SIND. IN DIESEN GERICHTSBARKEITEN HABEN SIE NUR DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, DIE NACH GELTENDEM RECHT AUSDRÜCKLICH ZU GEWÄHREN SIND. DIE EINSCHRÄNKUNGEN DER GEWÄHRLEISTUNG, HAFTUNG UND RECHTSMITTEL GELTEN IM GRÖSSTMÖGLICHEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG.

OBWOHL DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IHNEN BESTIMMTE RECHTE EINRÄUMT, KÖNNEN SIE IN IHRER RECHTSORDNUNG WEITERE RECHTE HABEN. DIESE ERKLÄRUNG ZUR BESCHRÄNKTEN GARANTIE UNTERLIEGT DEN FÜR SIE UND DAS PRODUKT GELTENDEN GESETZEN. BITTE INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE GESETZE IN IHREM LAND, UM IHRE RECHTE VOLLSTÄNDIG ZU VERSTEHEN.

ÄNDERUNGEN AN DIESER ERKLÄRUNG

Wir können die Bedingungen und die Verfügbarkeit dieser eingeschränkten Garantie nach eigenem Ermessen ändern, aber alle Änderungen sind nicht rückwirkend.

Diese Garantie wird gewährt durch:

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

Kundendienst

Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem neuen Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienst-Team.

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

E-mail:
support.eu@levoit.com
support.de@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.es@levoit.com

**Bitte halten Sie das PDF Ihrer Rechnung oder einen Screenshot bereit, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.*

Table des matières

Contenu de la boîte	1
Spécifications	1
Informations de sécurité	2
Découverte de votre mini ventilateur colonne	9
Contrôles et afficheur	10
Mise en route	11
Utilisation de votre mini ventilateur colonne	11
	12
Entretien et maintenance	13
Dépannage	14
Informations sur la garantie	16
Service client	

Spécifications

FR

Modèle	LTF-F132-WEU
Alimentation	12 V ⎓ 1 A
Vitesse maximale	7,0 m/s
Minuterie	2, 4, 8 et 12 heures
Niveau de bruit	20 – 48 dB
Dimensions	12,5 × 12,5 × 33,5 cm
Poids	1,2 kg
Adaptateur de courant	Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A max. Sortie : 12 V ⎓ 1 A 12 W

Contenu de la boîte

1 × Mini ventilateur colonne
1 × Télécommande
1 × Adaptateur de courant
1 × Manuel d'utilisation

FR

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'autres blessures, suivez toutes les instructions et les consignes de sécurité.

Sécurité générale

- **Utilisez** votre ventilateur colonne uniquement conformément aux instructions fournies dans ce manuel. Toute autre utilisation pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- **N'utilisez pas** votre ventilateur colonne à l'extérieur.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, **n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou le boîtier du ventilateur colonne** dans l'eau et ne les aspergez pas de liquides.
- **Ne placez pas** le ventilateur colonne contre une fenêtre.
- Gardez votre ventilateur colonne à l'écart de l'eau et des zones humides ou mouillées.
- Gardez votre ventilateur colonne à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur ou d'autres appareils de chauffage et de cuisson.
- **N'utilisez pas** cet appareil en présence de gaz inflammables, de vapeurs, de poussières métalliques, de produits aérosols (sprays) ou de fumées provenant d'huiles industrielles.
- **Ne placez aucun objet** dans les ouvertures du ventilateur colonne.
- **N'utilisez pas** cet appareil si ses ouvertures sont obstruées ; veillez à ce qu'il ne soit pas recouvert de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles du ventilateur.
- **N'accrochez pas** et ne fixez pas le ventilateur sur un mur ou au plafond.
- **Utilisez** uniquement le ventilateur sur une surface sèche et plane.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le ventilateur est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils **ne jouent pas** avec le ventilateur.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils **n'insèrent pas** leurs doigts ou des objets dans les ouvertures d'aération.
- Le nettoyage et l'entretien par

l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'intérieur du ventilateur colonne au sec. Pour éviter l'accumulation d'humidité, évitez de placer le produit dans des pièces où les fluctuations de température sont importantes.
- Débranchez le ventilateur colonne lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- **N'utilisez pas** d'autres articles ou de pièces tierces comme pièces de rechange pour ce ventilateur colonne.
- **N'utilisez pas** votre ventilateur colonne s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, ou si le cordon ou la fiche est endommagé. **N'essayez pas** de le réparer vous-même. Contactez le **Service client** (voir page 16).
- **AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, **n'utilisez pas** ce ventilateur colonne avec des régulateurs de vitesse à semi-conducteurs (tels que des variateurs de lumière).
- **AVERTISSEMENT :** afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à domicile à l'aide d'une imprimante 3D).
- Le ventilateur ne doit pas être modifié par les utilisateurs, par exemple en ajoutant des filtres supplémentaires à des ventilateurs qui ne sont pas destinés à être utilisés à des fins de purification de l'air.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Ne convient pas à un usage commercial ou industriel. Réservé à un usage **domestique**.
- Assurez-vous que le ventilateur est débranché du secteur avant de retirer la grille de protection.

Adaptateur de courant

- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Éteignez le ventilateur colonne avant de débrancher l'adaptateur de la prise. Pour débrancher, saisissez l'adaptateur et retirez-le

de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.

- Gardez le ventilateur colonne à proximité de la prise dans laquelle il est branché. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
- Éteignez toujours le ventilateur colonne et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le déplacer, de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Éteignez et débranchez l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne placez jamais le cordon à proximité d'une source de chaleur.
- **Ne recouvrez pas** le cordon avec un tapis, une moquette ou tout autre revêtement. **Ne placez pas** le cordon sous un meuble ou un appareil électroménager.
- Pour éviter tout risque de trébuchement, ne placez pas le cordon dans des passages très fréquentés. Placez le cordon dans un endroit où personne ne risque de trébucher et enroulez-le soigneusement.
- Un mauvais ajustement entre la prise et la fiche peut entraîner une surchauffe et une déformation de l'adaptateur. Contactez un électricien qualifié pour remplacer une prise desserrée ou usée.
- **Ne faites pas** passer le cordon sous la moquette. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des chemins de table ou tout autre revêtement similaire. **Ne faites pas passer** le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Disposez le cordon loin des zones de passage et à un endroit où personne ne risque de trébucher dessus.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit être remplacé par VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un risque électrique ou un incendie. Veuillez contacter le **Service client** (voir page 16)
- Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant de la batterie et suivez la procédure de charge appropriée. (voir **Mise en route** pour les Instructions de charge page 11)

Avertissements concernant l'utilisation de la télécommande

Avertissement : Contient une pile bouton

À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Ne pas avaler

⚠ AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION :** Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion**.**
- Une pile bouton ou une pile plate avalée peut provoquer **des brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.
- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.

- N'utilisez qu'une pile de type 3 V CR2025.
- Procédure de remplacement des piles, notamment en respectant la polarité correcte. Veillez à ce que les piles soient installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- Cet appareil contient des piles non rechargeables, ces piles ne doivent pas être rechargées.
- Ne les déchargez pas de force, ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les chauffez pas à plus de 60 °C et ne les incinérez pas. Vous risqueriez de vous blesser en raison d'un dégagement, d'une fuite ou

d'une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, ni des piles de marques ou de types différents, telles que des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
- AVERTISSEMENT : RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.
- AVERTISSEMENT : À conserver hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil ou de la batterie par des objets métalliques.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- La pile bouton est dangereuse et doit être tenue hors de portée des enfants (qu'elle soit neuve ou usagée). Fermez toujours complètement le compartiment à piles.

Malheureusement, il n'est pas évident de savoir si une pile bouton ou une pile plate est coincée dans l'œsophage d'un enfant. L'enfant peut :
- Tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver beaucoup.
- sembler souffrir de maux d'estomac ou d'un virus ;
- être malade ;
- montrer du doigt sa gorge ou son estomac ;
- avoir des douleurs dans l'abdomen, la poitrine ou la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus silencieux ou plus collant que d'habitude ou ne pas être lui-même ;
- perdre l'appétit ou avoir un appétit diminué ;
- Ne pas vouloir manger d'aliments solides/être incapable de manger des aliments solides.

Ces types de symptômes varient ou fluctuent, la douleur augmentant puis s'atténuant.

Un symptôme spécifique à l'ingestion de piles boutons et de piles plates est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si c'est le cas de l'enfant, il faut immédiatement consulter un médecin. Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
L'absence de symptômes clairs explique pourquoi il est important d'être prudent avec les piles boutons

ou les piles dites « plates » de rechange à la maison et avec les produits qui en contiennent. Sachez que même des piles boutons ou des piles plates usagées peuvent provoquer des blessures.

- Les piles, même usagées, peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Placez du ruban adhésif autour des deux côtés de la pile et jetez-la immédiatement dans une poubelle extérieure ou recyclez-la en toute sécurité.
- Conservez les piles de rechange en lieu sûr.
- Videz régulièrement les unités de recyclage.
- Utilisez des récipients non transparents pour garder les piles à l'abri des regards.

- Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et tenez-les hors de portée des enfants. NE JETEZ PAS les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.
- Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.

Instructions à l'intention des utilisateurs concernant le retrait, le recyclage et l'élimination des batteries usagées

Pour retirer les batteries de votre équipement ou de votre télécommande, suivez la procédure inverse de celle décrite dans le manuel d'utilisation pour l'insertion des batteries. Pour les produits équipés d'une batterie intégrée qui dure toute la durée de vie du produit, le retrait peut ne pas être possible pour l'utilisateur. Dans ce cas, les centres de recyclage ou de récupération se chargent du démontage du produit et du retrait de la batterie. Si, pour une raison quelconque, il s'avère nécessaire de remplacer une telle batterie, cette procédure doit être effectuée par des centres de service agréés. Dans l'Union européenne et dans d'autres régions, il est illégal de jeter les piles avec les ordures ménagères. Toutes les batteries doivent être éliminées de manière écologique. Contactez les pouvoirs publics locaux chargés de la gestion des déchets pour obtenir des informations sur la collecte, le recyclage et l'élimination écologiques des batteries usagées.

AVERTISSEMENT : Risque d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte. Afin de réduire le risque d'incendie,

d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, veuillez ne pas démonter, écraser, perforer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C, au soleil ou à des conditions similaires, exposer à une pression atmosphérique extrêmement basse ou jeter au feu ou dans l'eau. Remplacez uniquement par des batteries spécifiées.

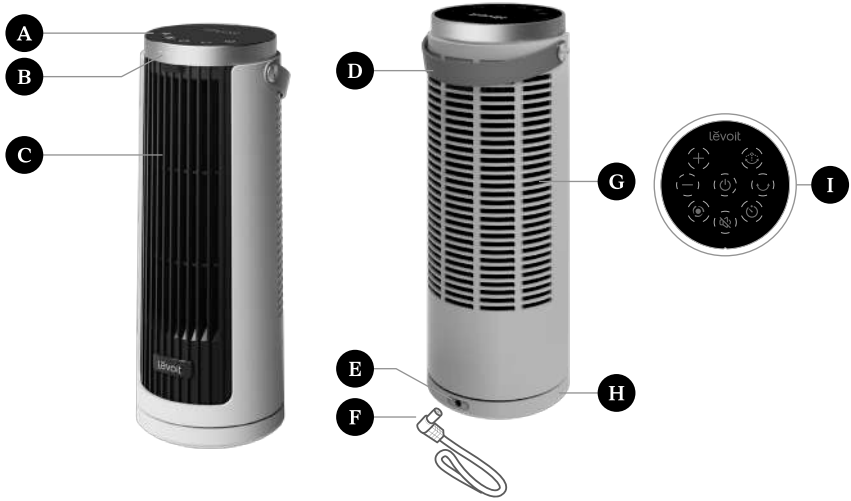
Le symbole indiquant la « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs est le conteneur à roulettes barré d'une croix illustré ci-dessous :
Ce symbole indique que toutes les piles et tous les accumulateurs doivent être collectés séparément et remis à un centre de collecte approprié pour être recyclés. Les propriétaires ne doivent pas jeter les piles au lithium-ion ou autres piles sans lithium-ion avec les déchets ménagers ordinaires. Pour plus d'informations sur les déchets ménagers, y compris sur les sites locaux acceptant les piles au lithium-ion ou autres piles non lithium-ion pour une élimination en toute sécurité.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié en vue de son recyclage. Une mise au rebut et un recyclage corrects permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de ramassage des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.
Ce produit est conforme à la directive RoHS.
Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE, et à ses amendements, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

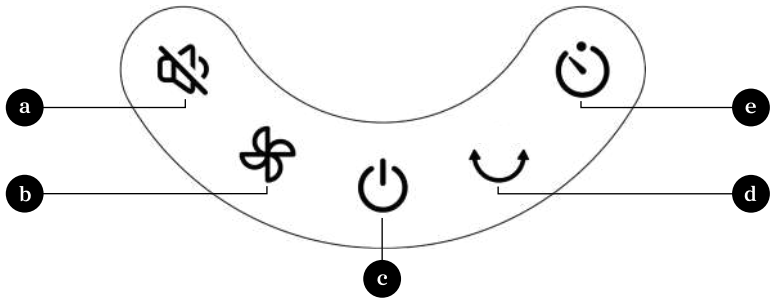
Découverte de votre mini ventilateur colonne

FR

A. Panneau de commande
B. Voyants LED
C. Grilles d'aération
D. Poignée
E. Port de l'adaptateur
F. Adaptateur de courant
G. Pales du ventilateur (à l'intérieur)
H. Socle
I. Télécommande



PANNEAU DE COMMANDE



a. Bouton de désactivation du son et de l'affichage
b. Bouton de vitesse du ventilateur
c. Bouton marche/arrêt
d. Bouton d'oscillation
e. Bouton de minuterie

Contrôles et afficheur

FR

Bouton marche/arrêt

- Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le ventilateur colonne.
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant 15 secondes pour rétablir les réglages d'usine. Les voyants clignoteront 4 fois, puis le ventilateur redémarrera.

Bouton de vitesse du ventilateur

- Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les vitesses 1 à 4 et le mode Turbo.

Bouton d'oscillation

- Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver l'oscillation.
- Maintenez ce bouton enfoncé pour régler l'angle d'oscillation (voir **Réglage de l'angle d'oscillation**, page 11). L'angle d'oscillation par défaut est de 90°.

Bouton de minuterie

- Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les options de minuterie : 2, 4, 8 et 12 heures.

Bouton de désactivation du son et de l'affichage

- Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver les sons de sélection et les voyants.

Voyants de vitesse du ventilateur

Voyants	Vitesse de ventilation
● ○ ○ ○	1 (faible)
● ● ○ ○	2
● ● ● ○	3
● ● ● ●	4
○ ○ ○ ☀ (Défilement)	5 (Turbo)

Voyants de minuterie

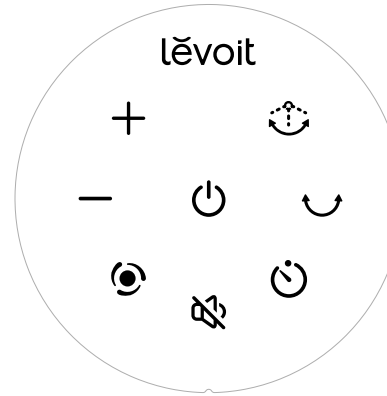
Voyants	Voyant de minuterie
● ○ ○ ○	2 h
● ● ○ ○	4 h
● ● ● ○	8 h
● ● ● ●	12 h

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande permet de contrôler à distance toutes les fonctions du ventilateur colonne. La télécommande doit se trouver à moins de 5 m du ventilateur colonne pour fonctionner.

Remarque :

- *Retirez la languette en plastique du compartiment de la pile de la télécommande avant de l'utiliser.*
- *Pour remplacer la pile, voir page 12.*



Boutons d'augmentation/de diminution

- Appuyez sur ces boutons pour augmenter/diminuer la vitesse du ventilateur.

Bouton du mode Turbo

- Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver le mode Turbo.

Bouton de réglage de l'angle d'oscillation

- Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les angles d'oscillation : 30°, 60° et 90°.

Mise en route

AVERTISSEMENT : *N'utilisez pas* *le ventilateur avant d'avoir terminé son assemblage.*

1. Retirez tout l'emballage.
2. Placez le ventilateur sur une surface plane et stable, telle qu'un bureau, une table de chevet ou une commode.
3. Insérez l'adaptateur secteur dans le port situé au bas du ventilateur et branchez-le. *[Figure 1.1]*

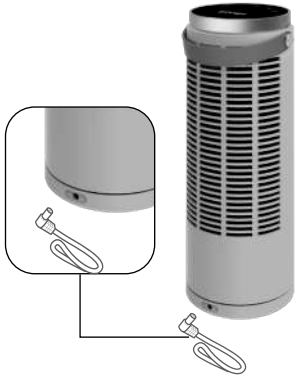


Figure 1.1

Utilisation de votre mini ventilateur colonne

1. Appuyez sur ce bouton ⏻ pour allumer le ventilateur colonne.
2. Appuyez sur le bouton pour faire défiler les vitesses de ventilation 1 à 4 et Turbo.
3. Appuyez sur le bouton ◡ pour activer l'oscillation. Maintenez le bouton ◡ enfoncé pour régler l'angle d'oscillation (30°, 60° et 90° ; voir **Réglage de l'angle d'oscillation**).
4. Vous pouvez également régler une minuterie en appuyant de manière répétée sur le bouton ⏲ pour faire défiler les options de minuterie (2, 4, 8 et 12 heures).
5. Appuyez sur ce bouton pour désactiver les sons de sélection et les voyants LED.

RÉGLAGE DE L'ANGLE D'OSCILLATION

1. Maintenez le bouton ◡ enfoncé pendant 3 secondes. Tous les voyants clignoteront deux fois pour indiquer que le ventilateur est en mode de réglage de l'angle d'oscillation.
2. Une fois en mode de réglage de l'angle d'oscillation, appuyez sur le bouton ◡ pour faire défiler les options d'angle : 30°, 60° et 90°. L'angle d'oscillation par défaut est de 90°.
3. Si aucune opération n'est effectuée dans les 5 secondes, les voyants s'éteignent et le ventilateur émet un bip, indiquant qu'il a quitté le mode de réglage de l'angle d'oscillation.

Remarque : *Vous pouvez désactiver l'oscillation en appuyant sur le bouton ◡ du ventilateur de colonne ou en appuyant sur le bouton ◡ de la télécommande.*

MODE TURBO

Utilisez le mode Turbo pour obtenir un débit d'air puissant.

- Appuyez sur le bouton pour modifier la vitesse du ventilateur jusqu'à ce que le mode turbo soit activé (ou appuyez sur le bouton ◉ de la télécommande).

Remarque :

- *Lorsque vous utilisez le mode turbo, le voyant de vitesse du ventilateur défile.*

FONCTION DE MÉMORISATION

- Lorsque le ventilateur colonne est en veille, il mémorise tous ses réglages précédents, à l'exception de la minuterie.
- Lorsque le ventilateur colonne est débranché, il mémorise tous ses réglages précédents, à l'exception de la minuterie et de l'oscillation.

FR

Entretien et maintenance

NETTOYAGE DU VENTILATEUR COLONNE

1. Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
2. Essuyez l'extérieur du ventilateur colonne à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si nécessaire, essuyez le boîtier avec un chiffon humide, puis séchez-le immédiatement.
3. Utilisez un aspirateur, un plumeau ou de l'air comprimé pour nettoyer l'intérieur du ventilateur colonne.

Remarque :

- *Nettoyez les pièces internes à l'aide d'un chiffon sec.*
- ***N'utilisez pas** de produits chimiques abrasifs ou de nettoyants inflammables.*
- ***Veillez à ce que de** l'eau ne s'écoule pas dans le boîtier du moteur.*

REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Appuyez sur la languette du compartiment à piles et tirez dessus pour le retirer.
2. Retirez la pile usagée.
3. Remplacez-la par une nouvelle pile CR2025 de 3 V. Veillez à ce que les polarités correspondent.
4. Réinstallez le compartiment à piles.

RANGEMENT

Si vous n'utilisez pas le ventilateur colonne pendant une période prolongée, couvrez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec afin d'éviter tout dommage causé par l'humidité.

Dépannage

Problème	Solution possible
Le ventilateur colonne ne s'allume pas ou ne répond pas aux commandes des boutons.	Branchez le ventilateur colonne.
	Contrôlez si le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si c'est le cas, cessez d'utiliser le ventilateur colonne et contactez le **Service client** (voir page 16).
	Branchez le ventilateur sur une autre prise.
	Le ventilateur peut présenter un dysfonctionnement. Contactez le **Service client** (voir page 16).
Le ventilateur émet un bruit inhabituel lorsqu'il est en marche.	Assurez-vous que le ventilateur fonctionne sur une surface dure, plane et horizontale.
	Le ventilateur peut être endommagé ou un corps étranger peut se trouver à l'intérieur. Cessez d'utiliser le ventilateur colonne et contactez le **Service client** (voir page 16). **N'essayez pas** de réparer le ventilateur colonne.
Le ventilateur colonne s'éteint de manière aléatoire.	Le ventilateur colonne fonctionne de manière incorrecte. Cessez d'utiliser le ventilateur colonne et contactez le **Service client** (voir page 16).

Si votre problème n'est pas répertorié, veuillez contacter le **Service client** (voir page 16).

FR

Informations sur la garantie

Nom du produit	Levoit Windi Mini
Modèle	LTF-F132-WEU
**Veuillez préparer le PDF de votre facture ou une capture d'écran avant de contacter l'assistance à la clientèle.*	
Numéro de commande	
Date d'achat	

Garantie limitée du produit Levoit

Enregistrez vos produits à l'adresse https://warranty.levoit.com/warranty pour recevoir des informations importantes sur les produits, telles que les mises à jour, les garanties limitées, les recommandations d'utilisation et d'entretien, et les notifications concernant les avertissements de sécurité ou les rappels de produits. L'enregistrement n'est pas nécessaire pour bénéficier de la garantie limitée.

Garantie limitée de deux (2) ans sur les produits de consommation

VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD. (« VESYNC (SINGAPOUR) ») garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale (« période de garantie limitée »), à condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien (c'est-à-dire dans l'environnement prévu et dans des circonstances normales).

Résidents de Californie uniquement

La période de garantie commence à la date initiale de livraison ou d'enlèvement.

Les avantages de votre garantie limitée

Pendant la période de garantie limitée et sous réserve de la présente politique de garantie limitée, VESYNC (SINGAPOUR), à sa seule et unique discrétion, (i) remboursera le prix d'achat si l'achat a été effectué directement auprès de la boutique en ligne LEVOIT, (ii) réparera tout défaut de matériau ou de fabrication, (iii) remplacera le produit par un autre produit de valeur égale ou supérieure, ou (iv) fournira un crédit de magasin du montant du prix d'achat.

Qui est couvert ?

Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable à tout propriétaire ultérieur du produit, que le produit ait ou non fait l'objet d'un transfert de propriété pendant la durée spécifiée de la garantie limitée. L'acheteur d'origine doit fournir une vérification du défaut ou du dysfonctionnement et une preuve de la date d'achat pour bénéficier des avantages de la garantie limitée.

Attention aux revendeurs ou vendeurs non autorisés

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits achetés auprès de revendeurs ou de vendeurs non autorisés. La garantie limitée de VESYNC (SINGAPOUR) ne s'applique qu'aux produits achetés auprès de revendeurs ou de vendeurs agréés qui sont soumis aux contrôles de qualité de VESYNC (SINGAPOUR) et qui ont accepté de suivre ses contrôles de qualité. Attention, les produits achetés sur un site Internet ou auprès d'un revendeur non autorisé peuvent être contrefaits, usagés, défectueux ou ne pas être conçus pour être utilisés dans votre pays. Vous pouvez vous protéger et protéger vos produits en vous assurant de n'acheter qu'auprès de VESYNC (SINGAPOUR) ou de ses revendeurs agréés.

Si vous avez des questions sur un vendeur particulier ou si vous pensez avoir acheté votre produit auprès d'un vendeur non autorisé, veuillez contacter notre équipe d'assistance à la clientèle à l'adresse support.eu@levoit.com

Qu'est-ce qui n'est pas couvert ?

- L'usure normale, y compris les pièces susceptibles de s'user avec le temps (p. ex. piles, filtres, brosse de nettoyage, tampons d'huile essentielle, etc.)
- Si la preuve d'achat a été modifiée de quelque manière que ce soit ou rendue illisible.
- Si le numéro de modèle, le numéro de série ou le code de la date de production figurant sur le produit a été modifié, enlevé ou rendu illisible.
- Si le produit a été modifié par rapport à son état d'origine.
- Si le produit n'a pas été utilisé conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.

- Les dommages causés par la connexion de périphériques, d'équipements supplémentaires ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans le manuel de l'utilisateur.
- Les dommages ou défauts causés par un accident, un abus, une mauvaise utilisation ou un entretien inapproprié ou inadéquat.
- Les dommages ou défauts causés par un service ou une réparation du produit effectué par un fournisseur de service non autorisé ou par toute personne autre que VESYNC (SINGAPOUR).
- Les dommages ou défauts survenant lors d'une utilisation commerciale, d'une location ou de toute utilisation pour laquelle le produit n'est pas prévu.
- Si l'appareil a été endommagé, notamment par des animaux, la foudre, une tension anormale, un incendie, une catastrophe naturelle, le transport, un lave-vaisselle ou de l'eau (sauf si le manuel de l'utilisateur indique expressément que le produit peut être lavé au lave-vaisselle).
- Dommages accessoires et indirects.
- Les dommages ou défauts dépassant le coût du produit.

Réclamer votre service de garantie limitée en 5 étapes simples :

1. Assurez-vous que votre produit est dans la période de garantie limitée spécifiée.
2. Assurez-vous d'avoir une copie de la facture et du numéro de commande ou de la preuve d'achat.
3. Assurez-vous d'avoir votre produit. **NE VOUS** débarrassez pas de votre produit avant de nous avoir contactés.
4. Contactez notre équipe d'assistance à la clientèle à l'adresse support.eu@levoit.com
5. Une fois que notre équipe du service client a approuvé votre demande, veuillez renvoyer le produit avec une copie de la facture et du numéro de commande.

Recours unique et exclusif

LA GARANTIE LIMITÉE CI-DESSUS CONSTITUE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VESYNC(SINGAPORE) PTE. LTD. ET VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE OU DE TOUTE NON-CONFORMITÉ DU PRODUIT COUVERT PAR LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ DE VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD. NI AUCUNE AUTRE PARTIE N'EST AUTORISÉ À OFFRIR UNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE À LA GARANTIE LIMITÉE INDIQUÉE DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT.

Exclusion des garanties limitées

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE DANS LA PRÉSENTE POLITIQUE DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT, VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD. FOURNIT LES PRODUITS QUE VOUS ACHETEZ AUPRÈS DE VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD. « EN L'ÉTAT » ET VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD. DÉCLINE PAR LA PRÉSENTE TOUTE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, LÉGALE OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Limites de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD., SES FILIALES, OU LEURS CONCÉDANTS DE LICENCE, FOURNISSEURS DE SERVICES, EMPLOYÉS, AGENTS, DIRIGEANTS OU ADMINISTRATEURS NE SERONT RESPONSABLES :

(a) DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE OU LIÉS AUX PRODUITS ACHETÉS AUPRÈS DE VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CES PRODUITS, OU

(b) DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS, MÊME SI VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. OU L'UN DE SES FOURNISSEURS A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ OU DE LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES.

ET CE, QU'ILS SOIENT CAUSÉS PAR UN ACTE DÉLICTUEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTRE. NOTRE RESPONSABILITÉ NE PEUT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE MONTANT RÉEL QUE VOUS

AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT DÉFECTUEUX, ET NOUS NE POUVONS EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, QU'ILS SOIENT DIRECTS OU INDIRECTS.

SOUS RÉSERVE DES DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES COÛTS LIÉS AU REMPLACEMENT OU À LA RÉPARATION DES PRODUITS ACHETÉS AUPRÈS DE LUI, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA MAIN-D'ŒUVRE, L'INSTALLATION OU TOUT AUTRE COÛT ENGAGÉ PAR L'UTILISATEUR ET, EN PARTICULIER, TOUT COÛT LIÉ AU RETRAIT OU AU REMPLACEMENT D'UN PRODUIT.

AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ AVOIR

CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS : (1) L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; (2) LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES ; ET/OU (3) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ; LES CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ DE LA PRÉSENTE POLITIQUE PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. DANS CES JURIDICTIONS, VOUS NE DISPOSEZ QUE DES GARANTIES IMPLICITES QUI DOIVENT ÊTRE EXPRESSÉMENT FOURNIES CONFORMÉMENT À LA LOI APPLICABLE. LES LIMITATIONS DE GARANTIE, DE RESPONSABILITÉ ET DE RECOURS S'APPLIQUENT DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

BIEN QUE CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS DANS VOTRE JURIDICTION. CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE EST SOUMISE AUX LOIS APPLICABLES À VOUS ET AU PRODUIT. VEUILLEZ CONSULTER LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS.

MODIFICATIONS DE CETTE POLITIQUE

Nous pouvons modifier les conditions et la disponibilité de cette garantie limitée à notre discrétion, mais toute modification ne sera pas rétroactive.

Cette garantie est accordée par :

VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapour.

Service client

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre nouveau produit, veuillez contacter notre équipe du service client.

VESYNC (SINGAPOUR) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580
Singapour.

E-mail :
support.eu@levoit.com
support.de@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.es@levoit.com

**Veuillez préparer le PDF de votre facture ou une capture d'écran avant de contacter l'assistance à la clientèle.*

Indice

Contenuto della confezione	1
Specifiche tecniche	1
Informazioni sulla sicurezza	2
Conoscere il mini ventilatore a torre	9
Controlli e schermo	10
Operazioni preliminari	11
Utilizzo del mini ventilatore a torre	11
Cura e manutenzione	12
Risoluzione dei problemi	13
Informazioni sulla garanzia	14
Assistenza clienti	16

Specifiche tecniche

Modello	LTF-F132-WEU
Alimentazione	12 V ⎓ 1 A
Velocità massima	7,0 m/s
Timer	2, 4, 8 e 12 ore
Livello di rumore	20-48 B
Dimensioni	5 × 5 × 13 in / 12,5 × 12,5 × 33,5 cm
Peso	2,5 lb / 1,2 kg
Alimentatore	Ingresso: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A Max Uscita: 12 V ⎓ 1 A 12 W

IT

Contenuto della confezione

1 × Mini ventilatore a torre
1 × Telecomando
1 × Alimentatore
1 × Manuale d'uso

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IT

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Seguire tutte le istruzioni e le linee guida sulla sicurezza per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni.

Sicurezza generale

- **Utilizzare il ventilatore a torre** esclusivamente come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro utilizzo può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- **Non** utilizzare il ventilatore a torre all'aperto.
- Per prevenire scosse elettriche, **non immergere** il cavo, la spina o l'alloggiamento del ventilatore a torre in acqua né spruzzarvi sopra liquidi.
- **Non** collocare il ventilatore a torre su una finestra.
- Tenere il ventilatore a torre lontano dall'acqua e da zone umide o bagnate.
- Tenere il ventilatore a torre lontano da fiamme libere, fonti di calore o altri apparecchi di riscaldamento e cottura.
- **Non** utilizzare in presenza di gas combustibili, vapori, polveri di metallo, prodotti aerosol (spray) e fumi di olio industriale.
- **Non** inserire alcun tipo di oggetto nelle aperture del ventilatore a torre.
- **Non** utilizzare con aperture ostruite; mantenerle libere da polvere, lanugine, capelli e qualsiasi cosa che possa ridurne il flusso d'aria.
- Evitare il contatto con le parti in movimento del ventilatore.
- **Non** appendere né montare il ventilatore a torre su pareti o soffitti.
- **Utilizzare** il ventilatore a torre solo su una superficie asciutta e piana.
- Quando il ventilatore a torre è utilizzato da bambini o nelle loro vicinanze, è necessaria un'attenta supervisione.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che **non** giochino con il ventilatore a torre.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che **non** inseriscano dita o oggetti nelle aperture di ventilazione.
- La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Mantenere asciutto l'interno del ventilatore a torre. Per evitare l'accumulo di umidità, evitare di posizionarlo in stanze con forti sbalzi di temperatura.
- Scollegare il ventilatore a torre quando non lo si utilizza per lunghi periodi di tempo.

- **Non** utilizzare altri articoli o parti di terze parti come ricambi per questo ventilatore a torre.
- **Non** utilizzare il ventilatore a torre se è danneggiato, se non funziona correttamente o se il cavo o la spina sono danneggiati. **Non** tentare di ripararli autonomamente**.** Contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16).
- **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, **non** utilizzare il ventilatore a torre con controlli della velocità a stato solido (ad esempio, un interruttore dimmer).
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non utilizzare parti di ricambio non raccomandate dal produttore (ad esempio, parti realizzate a casa utilizzando una stampante 3D).
- Il ventilatore non deve essere modificato dagli utenti, ad esempio aggiungendo filtri supplementari a quelli non destinati alla purificazione dell'aria.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano controllati o ricevano istruzioni sul suo utilizzo sicuro e comprendano i rischi associati.
- Non adatto all'uso commerciale o industriale. Solo **per uso domestico**.
- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di rimuovere la griglia.

Alimentatore

- Utilizzare il dispositivo esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Spegnere il ventilatore a torre prima di scollegare l'adattatore dalla presa di corrente. Per scollegare l'apparecchio, afferrare l'adattatore ed estrarlo dalla presa. Non tirarlo mai per il cavo di alimentazione.
- Tenere il ventilatore a torre vicino alla presa a cui viene collegato. L'uso di una prolunga non è consigliato.
- Spegnere sempre il ventilatore a torre e scollegarlo quando non è in uso e prima di spostarlo, pulirlo o sottoporlo a manutenzione.
- Spegnere e scollegare l'adattatore quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non collocare mai il cavo in prossimità di fonti di calore.
- **Non** coprire il cavo con tappeti, moquette o altri rivestimenti. **Non** posizionare il cavo sotto mobili o apparecchi.
- Per evitare il rischio di inciampo, tenere il cavo lontano dalle aree di passaggio frequente. Posizionare il cavo in modo che non possa essere calpestato e avvolgerlo in sicurezza.

- Un collegamento allentato tra la presa e la spina può causare il surriscaldamento e la deformazione dell'adattatore. Contattare un elettricista qualificato per sostituire una presa allentata o usurata.
- **Non** far passare il cavo sotto i tappeti. Non coprire il cavo con tappeti, passatoie o rivestimenti simili. **Non** far passare il cavo sotto mobili o apparecchi. Disporre il cavo lontano dalle aree di passaggio e in modo che non costituisca un rischio di inciampo.
- Se l'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito da VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. o da personale con pari qualifica per evitare rischi elettrici o incendi. Contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16)
- Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore della cella o della batteria e utilizzare la procedura di ricarica corretta (vedere **Operazioni preliminari** Istruzioni per la ricarica, pagina 11)

Avvertenze sull'uso del telecomando

Attenzione: contiene una batteria a bottone

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Non ingerire

IT

⚠ AVVERTENZA

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una batterie a bottone.
- **L'ingerimento può causare la MORTE** o lesioni gravi.
- In caso di ingerimento, una batteria a bottone può causare **ustioni chimiche interne** in appena **2 ore**.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA dei BAMBINI**.
- **Consultare immediatamente un medico** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in una qualsiasi parte del corpo.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle fuori dalla portata dei bambini.

- Utilizzare solo con una batteria da 3 V CR2025;
- Il metodo di sostituzione delle batterie, compreso il mantenimento della polarità corretta. Assicurarsi che le batterie siano installate secondo la corretta polarità (+ e -).
- Questo apparecchio contiene batterie non ricaricabili, che non devono essere ricaricate;
- Non forzare la scarica o la ricarica delle batterie, non smontarle, riscaldarle oltre i 60 °C o incenerirle. Tutto ciò può provocare lesioni dovute a rilascio di gas, perdite o esplosioni che possono causare ustioni chimiche.
- Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o marche o tipi diversi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o accumulatori;

- ATTENZIONE: PERICOLO DI USTIONI CHIMICHE.
- ATTENZIONE: tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione dei tessuti molli e la morte. Entro due ore dall'ingestione possono verificarsi gravi ustioni. Rivolgersi immediatamente a un medico.
- Prestare attenzione al rischio che oggetti metallici possono mettere in corto circuito i terminali di apparecchi alimentati a batteria o le batterie.
- Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.
- La batteria a bottone è pericolosa e deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini (sia che si tratti di una batteria nuova o usata). Assicurarsi sempre che il vano batterie sia completamente chiuso.

Purtroppo non è facile capire quando una batteria a bottone è incastrata nell'esofago (canale alimentare) di un bambino. Il bambino potrebbe:

- tossire, avere conati di vomito o una salivazione eccessiva;
- sembrare affetto da disturbi allo stomaco o da un virus;
- essere malato;
- indicare la gola o lo stomaco;
- avere dolori all'addome, al petto o alla gola;
- essere stanco o letargico;
- essere più silenzioso o più bisognoso di attenzioni del solito o comunque "non essere se stesso".
- perdere del tutto o in parte l'appetito;
- rifiutare di mangiare cibi solidi o non essere in grado di farlo.

Questo tipo di sintomi varia o fluttua, con il dolore che aumenta e poi si attenua.

Un sintomo specifico dell'ingestione di batterie a bottone è il vomito di sangue fresco (rosso vivo). In questo caso, rivolgersi immediatamente a un medico. Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento. L'assenza di sintomi evidenti rende fondamentale prestare la massima attenzione quando si utilizzano batterie a bottone nei prodotti e si hanno batterie di riserva "piatte" in casa. Anche le batterie a bottone scariche possono causare lesioni.

- Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o la morte.
- Avvolgere del nastro adesivo attorno a entrambi i lati della batteria e smaltirla immediatamente in un contenitore per rifiuti all'aperto o riciclarla in modo sicuro;
- Conservare in modo sicuro le batterie di ricambio.

- Svuotare regolarmente le unità di riciclaggio.
- Utilizzare contenitori non trasparenti per non esporre le batterie alla vista.

- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate secondo le normative locali e tenerle fuori dalla portata dei bambini. NON gettare le batterie nei rifiuti domestici o nel fuoco;
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie da apparecchiature non utilizzate per un lungo periodo di tempo secondo le normative locali.

Istruzioni per gli utenti sulla rimozione, il riciclo e lo smaltimento delle batterie usate

Per rimuovere le batterie dall'apparecchio o dal telecomando, eseguire al contrario la procedura descritta nel manuale dell'utente per l'inserimento delle batterie. Per i prodotti con batteria integrata che dura per l'intera vita del prodotto, la rimozione potrebbe non essere possibile all'utente. In tal caso, i centri di riciclo o recupero si occuperanno del disassemblaggio del prodotto e della rimozione della batteria. Se, per qualsiasi motivo, si rendesse necessaria la sostituzione di tale batteria, questa procedura deve essere eseguita da centri di assistenza autorizzati. Nell'Unione Europea e in altre aree, è illegale smaltire qualsiasi batteria insieme ai rifiuti domestici. Tutte le batterie devono essere smaltite in modo ecologicamente sostenibile. Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per informazioni sulla raccolta, il riciclo e lo smaltimento ecocompatibili delle batterie usate.

ATTENZIONE: Se la batteria viene sostituita in modo errato, sussiste un pericolo di esplosione. Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o fuoriuscite di liquido o gas infiammabili, non smontare, schiacciare, perforare,

cortocircuitare i contatti esterni, esporre a temperature superiori a 60 °C (140 °F), esporre a luce solare o simili, esporre a pressioni dell'aria estremamente basse né smaltire nel fuoco o nell'acqua. Sostituire solo con batterie specifiche.

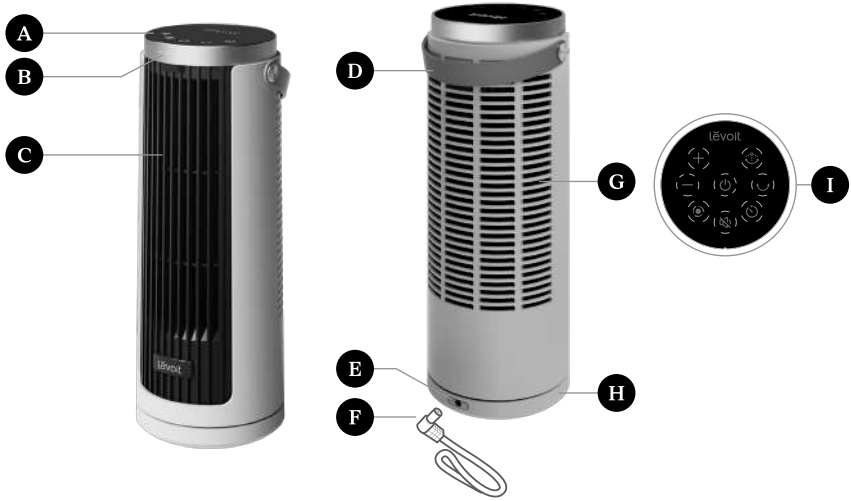
Il simbolo che indica la "raccolta differenziata" per tutte le batterie e gli accumulatori è il bidone con le ruote barrato mostrato di seguito:
Il simbolo indica la “raccolta differenziata” per tutte le batterie e gli accumulatori, che devono essere consegnati presso un centro di raccolta apposito per il riciclaggio. I proprietari non devono smaltire le batterie agli ioni di litio o di altro tipo insieme ai normali rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni sui rifiuti domestici, compresi i siti locali che accettano batterie al litio o di altro tipo per uno smaltimento sicuro.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere conferito presso un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, gli enti locali preposti allo smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
Conformità alla direttiva RoHS.
Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alle sue modifiche, in materia di restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

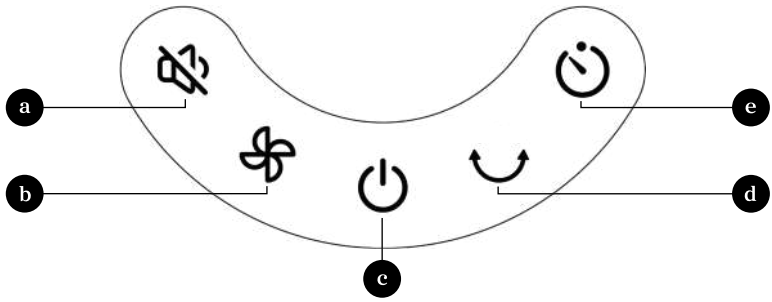
Conoscere il mini ventilatore a torre

A. Pannello di controllo
B. Indicatori a LED
C. Aperture di ventilazione
D. Impugnatura
E. Porta dell'adattatore
F. Alimentatore
G. Pale del ventilatore (interne)
H. Base
I. Telecomando

IT



PANNELLO DI CONTROLLO



a. Pulsante di spegnimento suoni e schermo
b. Pulsante velocità ventola
c. Interruttore
d. Pulsante di regolazione oscillazione
e. Pulsante del timer

Controlli e schermo

IT

Interruttore

- Toccare per spegnere/accendere il ventilatore a torre.
- Tenere premuto per 15 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite. Le spie luminose lampeggeranno 4 volte, quindi il ventilatore si riavvierà.

Pulsante velocità ventola

- Toccare per scorrere tra le velocità di ventilazione 1-4 e Turbo.

Pulsante di regolazione oscillazione

- Toccare per attivare/disattivare l'oscillazione.
- Tenere premuto per regolare l'angolo di oscillazione (vedere **Regolazione dell'angolo di oscillazione**, pagina 11). L'angolo di oscillazione predefinito è 90°.

Pulsante del timer

- Toccare per scorrere le opzioni del timer: 2, 4, 8 e 12 ore.

Pulsante di spegnimento suoni e schermo

- Toccare per attivare/disattivare i suoni di selezione e le spie luminose.

Indicatori di velocità di ventilazione

Spie luminose	Velocità di ventilazione
● ○ ○ ○	1 (Bassa)
● ● ○ ○	2
● ● ● ○	3
● ● ● ●	4
○ ○ ○ ☀ (Scorrimento)	5 (Turbo)

Indicatori del timer

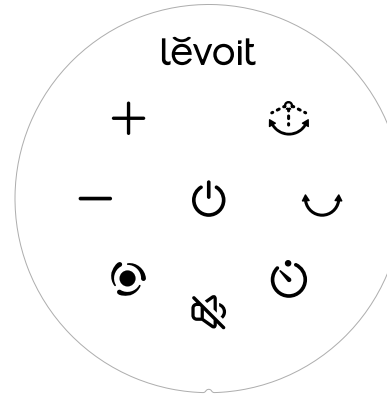
Spie luminose	Indicatore del timer
● ○ ○ ○	2 h
● ● ○ ○	4 h
● ● ● ○	8 h
● ● ● ●	12 h

TELECOMANDO

Il telecomando può essere utilizzato per controllare a distanza tutte le funzioni del ventilatore a torre. Il telecomando deve trovarsi ad una distanza di 5 m dal ventilatore a torre.

Nota:

- *Prima dell'uso, rimuovere la linguetta di plastica dal vano batterie del telecomando.*
- *Per cambiare le batterie, vedere pagina 12.*



Pulsanti di aumento/riduzione

- Premere per aumentare/ridurre la velocità di ventilazione.

Pulsante della modalità Turbo

- Premere per attivare/disattivare la modalità Turbo.

Pulsante Angolo di oscillazione

- Premere per scorrere tra gli angoli di oscillazione: 30°, 60° e 90°.

Operazioni preliminari

ATTENZIONE: ***Non*** *utilizzare il ventilatore prima di completare l'assemblaggio.*

1. Rimuovere tutti gli imballaggi.
2. Posizionare il ventilatore a torre su una superficie piana e stabile come un tavolo, un comodino o una cassettiera.
3. Inserire l'alimentatore nella porta sulla parte inferiore del ventilatore a torre e collegarlo alla rete. *[Figura 1.1]*

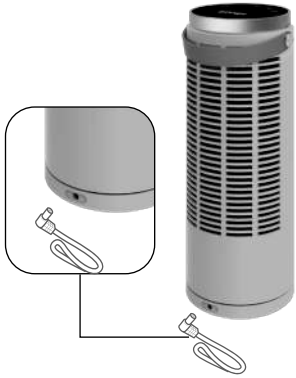


Figura 1.1

Utilizzo del mini ventilatore a torre

1. Toccare ⏻ per accendere il ventilatore a torre.
2. Toccare per scorrere tra le velocità di ventilazione 1-4 e Turbo.
3. Toccare per attivare l'oscillazione. Tenere premuto per regolare l'angolo di oscillazione (30°, 60° e 90°; vedere **Regolazione dell'angolo di oscillazione**).
4. Facoltativamente, per impostare un timer, toccare ripetutamente per scorrere tra le opzioni del timer (2, 4, 8 e 12 ore).
5. Toccare per disattivare i suoni di selezione e gli indicatori a LED.

REGOLAZIONE DELL'ANGOLO DI OSCILLAZIONE

1. Tenere premuto per 3 secondi. Tutte le spie luminose lampeggeranno due volte per indicare che il ventilatore è in modalità di Regolazione dell'angolo di oscillazione.
2. Una volta in modalità di Regolazione dell'angolo di oscillazione, toccare per scorrere tra le opzioni di angolazione: 30°, 60° e 90°. L'angolo di oscillazione predefinito è 90°.
3. Se non viene eseguita alcuna operazione entro 5 secondi, le spie luminose si spegneranno e il ventilatore emetterà un segnale acustico, indicando l'uscita dalla modalità di Regolazione dell'angolo di oscillazione.

Nota: *È possibile disattivare l'oscillazione toccando sul ventilatore a torre oppure premendo sul telecomando.*

MODALITÀ TURBO

Utilizzare la modalità Turbo per ottenere un flusso d'aria potente.

- Toccare per cambiare la velocità di ventilazione fino alla modalità Turbo (oppure premere sul telecomando).

Nota:

- *Quando si utilizza la modalità Turbo, l'indicatore della velocità di ventilazione scorrerà.*

FUNZIONE MEMORIA

- Quando il ventilatore a torre è in standby, conserverà in memoria tutte le impostazioni precedenti ad eccezione del timer.
- Quando il ventilatore a torre viene scollegato, conserverà in memoria tutte le impostazioni precedenti ad eccezione del timer e dell'oscillazione.

IT

Cura e manutenzione

PULIZIA DEL VENTILATORE A TORRE

1. Scollegare prima di pulire.
2. Pulire l'esterno del ventilatore a torre con un panno morbido e asciutto. Se necessario, pulire l'alloggiamento con un panno umido, quindi asciugarlo immediatamente.
3. Utilizzare un aspirapolvere, uno spolverino o aria compressa per pulire l'interno del ventilatore a torre.

Nota:

- *Pulire le parti interne con un panno asciutto.*
- ***Non** pulire con prodotti chimici abrasivi o detergenti infiammabili.*
- ***Non** far gocciolare acqua all'interno dell'alloggiamento del motore.*

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Premere sulla linguetta del vano batteria e tirare per rimuoverla.
2. Rimuovere la vecchia batteria.
3. Sostituirla con una nuova batteria CR2025 da 3 V. Prestare attenzione alla corretta polarità.
4. Richiudere il vano batteria.

CONSERVAZIONE

Se il ventilatore a torre non deve essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, coprirlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto per evitare danni da umidità.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
Il ventilatore a torre non si accende o non risponde ai comandi dei pulsanti.	Collegare alla presa il ventilatore a torre.
	Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato. In tal caso, interrompere l'uso del ventilatore a torre e contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16).
	Collegare il ventilatore a torre a una presa diversa.
	Il ventilatore a torre potrebbe presentare un malfunzionamento. Contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16).
Il ventilatore a torre emette un rumore insolito quando è acceso.	Assicurarsi che il ventilatore a torre funzioni su una superficie rigida, piana e stabile.
	Il ventilatore a torre potrebbe essere danneggiato oppure potrebbe esserci un corpo estraneo al suo interno. Interrompere l'uso del ventilatore a torre e contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16). **Non** tentare di riparare il ventilatore a torre.
Il ventilatore a torre si spegne in modo casuale.	Il ventilatore a torre non funziona correttamente. Interrompere l'uso del ventilatore a torre e contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16).

Se il problema non è tra quelli elencati, contattare l'**Assistenza clienti** (vedere pagina 16).

Informazioni sulla garanzia

IT

Nome del prodotto	Levoit Windi Mini
Modello	LTF-F132-WEU
**Tenere a portata di mano il PDF o la schermata della fattura dell'ordine prima di contattare l'assistenza clienti.*	
Numero d'ordine	
Data di acquisto	

Garanzia limitata sul prodotto Levoit

Registrare i prodotti alla pagina https://warranty.levoit.com/warranty per rimanere aggiornati su importanti informazioni sui prodotti, come aggiornamenti sui prodotti, garanzie limitate, consigli su utilizzo e manutenzione e notifiche relative ad avvisi di sicurezza o richiami di prodotti. La registrazione non è obbligatoria per richiedere la garanzia limitata.

Garanzia Limitata di due (2) anni sui prodotti di consumo

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. ("VESYNC (SINGAPORE)") garantisce che il prodotto è privo di difetti materiali e di lavorazione per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto originale ("Periodo di Garanzia Limitata"), purché il prodotto venga utilizzato secondo le istruzioni per l'uso e la cura (ad esempio, nell'ambiente previsto e in normali circostanze).

Solo per i residenti in California

Il Periodo di garanzia decorre dalla data originale di consegna o ritiro.

I vantaggi della garanzia limitata

Durante il Periodo di Garanzia limitata e nel rispetto della presente Politica di Garanzia limitata, VESYNC (SINGAPORE), a propria esclusiva e insindacabile discrezione, potrà alternativamente (i) rimborsare il prezzo di acquisto qualora l'acquisto sia stato effettuato direttamente tramite il negozio online Levoit; (ii) riparare eventuali difetti di materiali o fabbricazione; (iii) sostituire il prodotto con un altro di valore pari o superiore; oppure (iv) fornire un credito presso lo store pari all'importo del prezzo di acquisto.

Chi è coperto?

La presente garanzia limitata si estende solo all'acquirente originale del prodotto e non è trasferibile a nessun eventuale successivo proprietario dello stesso, indipendentemente dal fatto che il prodotto sia passato di proprietà durante il periodo specificato della garanzia limitata. Per richiedere i vantaggi della garanzia limitata, l'acquirente originale deve fornire la documentazione relativa al difetto o al malfunzionamento e la prova della data di acquisto.

Diffidare di distributori o rivenditori non autorizzati

La presente garanzia limitata non si estende ai prodotti acquistati presso distributori o rivenditori non autorizzati. La garanzia limitata di VESYNC (SINGAPORE) si estende solo ai prodotti acquistati presso i distributori o i rivenditori autorizzati soggetti ai controlli di qualità di VESYNC (SINGAPORE) che hanno accettato di sottoporsi a tali controlli. I prodotti acquistati su siti web o da rivenditori non autorizzati possono essere contraffatti, usati, difettosi o non progettati per l'uso nel proprio Paese. Per proteggere se stessi e i propri prodotti, assicurarsi di effettuare l'acquisto solo da VESYNC (SINGAPORE) o dai suoi rivenditori autorizzati.

In caso di domande su un rivenditore specifico o se si sospetta di aver acquistato il prodotto da un venditore non autorizzato, contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support.eu@levoit.com

Cosa non è coperto?

- Normale usura, comprese le parti che potrebbero usurarsi nel tempo (ad esempio batterie, filtri, spazzola per la pulizia, tamponi per oli essenziali ecc.).
- Se la prova d'acquisto è stata alterata in qualsivoglia modo o resa illeggibile.
- Se il numero di modello, il numero di serie o il codice della data di produzione riportati sul prodotto sono stati modificati, rimossi o resi illeggibili.
- Se il prodotto è stato modificato rispetto alle sue condizioni originali.
- Se il prodotto non è stato utilizzato in conformità alle indicazioni e alle istruzioni contenute nel manuale d'uso.

- Danni causati dal collegamento di periferiche, apparecchiature aggiuntive o accessori diversi da quelli raccomandati nel manuale d'uso.
- Danni o difetti causati da incidenti, abuso, uso improprio o manutenzione impropria o inadeguata.
- Danni o difetti causati da interventi di assistenza o riparazione del prodotto eseguiti da un fornitore di servizi non autorizzato o da persone non appartenenti a VESYNC (SINGAPORE).
- Danni o difetti derivanti da uso commerciale, noleggio o qualsiasi uso per cui il prodotto non è stato concepito.
- Se l'unità è stata danneggiata, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, danni causati da animali, fulmini, tensione anomala, incendio, calamità naturali, trasporto, lavastoviglie o acqua (a meno che il manuale d'uso non indichi espressamente che il prodotto è lavabile in lavastoviglie).
- Danni accidentali o consequenziali.
- Danni o difetti che superano il costo del prodotto.

Richiedere l'Assistenza in Garanzia limitata in 5semplici passaggi:

1. Assicurarsi che il prodotto rientri nel periodo di garanzia limitata specificato.
2. Assicurarsi di avere una copia della fattura e del numero d'ordine o una prova d'acquisto.
3. Assicurarsi di avere il prodotto. **NON** smaltire il prodotto prima di averci contattato.
4. Contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo e-mail support.eu@levoit.com
5. Dopo che il nostro team di assistenza clienti ha approvato la richiesta, restituire il prodotto con una copia della fattura e del numero d'ordine.

Unico ed esclusivo rimedio

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA COSTITUISCE L'ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DI VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. E L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE PER QUALSIASI VIOLAZIONE DI GARANZIA O ALTRA NON CONFORMITÀ DEL PRODOTTO COPERTO DALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA SUL PRODOTTO. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È ESCLUSIVA E SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE. NESSUN DIPENDENTE DI VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. O DI QUALSIASI ALTRA PARTE È AUTORIZZATO A FORNIRE GARANZIE IN AGGIUNTA ALLA GARANZIA LIMITATA CONTENUTA NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA SUL PRODOTTO.

Esclusione di garanzie limitate

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, FATTA ECCEZIONE PER QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO DALLA PRESENTE POLITICA DI GARANZIA LIMITATA SUL PRODOTTO, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. FORNISCE I PRODOTTI ACQUISTATI DA VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. "COSÌ COME SONO" E VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. DECLINA OGNI ALTRA GARANZIA DI QUALSIASI TIPO, ESPRESSA O IMPLICITA, LEGALE O DI ALTRO TIPO, IVI INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ, DI NON VIOLAZIONE E DI IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE.

Limitazioni di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD., LE SUE AFFILIATE O I LORO LICENZIATARI, FORNITORI DI SERVIZI, DIPENDENTI, AGENTI, FUNZIONARI O DIRETTORI SARANNO RESPONSABILI PER:

(a) DANNI DI QUALSIASI TIPO DERIVANTI DA O COLLEGATI A I PRODOTTI ACQUISTATI DA VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. IN MISURA SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO DALL'ACQUIRENTE PER TALI PRODOTTI, O

(b) DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI O PUNITIVI ANCHE SE VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. O UNO DEI SUOI FORNITORI SONO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ O PROBABILITÀ DI TALI DANNI.

E INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE SIANO CAUSATI DA ATTI ILLECITI (INCLUSA LA NEGLIGENZA), VIOLAZIONE DEL CONTRATTO O ALTRO. LA NOSTRA RESPONSABILITÀ NON POTRÀ IN ALCUN CASO SUPERARE L'IMPORTO EFFETTIVAMENTE PAGATO DALL'UTENTE PER IL PRODOTTO DIFETTOSO, NÉ SAREMO IN ALCUN CASO RESPONSABILI DI DANNI O PERDITE

CONSEQUENZIALI, INCIDENTALI, SPECIALI O PUNITIVI, DIRETTI O INDIRETTI.

SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO DALLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA SUL PRODOTTO, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. NON SARÀ RESPONSABILE DEI COSTI DERIVANTI DALLA SOSTITUZIONE O DALLA RIPARAZIONE DEI PRODOTTI ACQUISTATI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, I COSTI DI MANODOPERA, INSTALLAZIONE O DI ALTRO TIPO SOSTENUTI DALL'UTENTE E, IN PARTICOLARE, I COSTI RELATIVI ALLA RIMOZIONE O ALLA SOSTITUZIONE DI QUALSIASI PRODOTTO.

ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE

ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO: (1) L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE; (2) LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DELLE GARANZIE IMPLICITE; E/O (3) L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI; PERTANTO, LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ CONTENUTE NELLA PRESENTE POLITICA POTREBBERO NON APPLICARSI ALL'UTENTE. IN TALI GIURISDIZIONI L'UTENTE GODE SOLO DELLE GARANZIE IMPLICITE CHE SONO ESPRESSAMENTE RICHIESTE IN CONFORMITÀ ALLA LEGGE APPLICABILE. LE LIMITAZIONI DI GARANZIE, RESPONSABILITÀ E RIMEDI SI APPLICANO NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE.

SEBBENE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONCEDA ALL'UTENTE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, L'UTENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI NELLA PROPRIA GIURISDIZIONE. LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA È SOGGETTA ALLE LEGGI VIGENTI APPLICABILI ALL'UTENTE E AL PRODOTTO. CONSULTARE LE LEGGI VIGENTI NELLA RISPETTIVA GIURISDIZIONE PER COMPRENDERE APPIENO I PROPRI DIRITTI.

MODIFICHE ALLA PRESENTE POLITICA

Potremmo modificare a nostra discrezione i termini e la disponibilità della presente garanzia limitata, ma eventuali modifiche non saranno retroattive.

La presente garanzia è fornita da:

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

Assistenza clienti

In caso di dubbi o domande sul nuovo prodotto, contattare il nostro team di assistenza clienti.

VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapore.

E-mail:
support.eu@levoit.com
support.de@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.es@levoit.com

**Tenere a portata di mano il PDF o la schermata della fattura dell'ordine prima di contattare l'assistenza clienti.*

Índice

Contenido del paquete	1
Especificaciones	1
Información de seguridad	2
Conozca su mini ventilador de torre	8
Controles y pantalla	9
Primeros pasos	10
Cómo usar su mini ventilador de torre	10
Cuidado y mantenimiento	11
Solución de problemas	12
Información de la garantía	13
Atención al cliente	15

Especificaciones

Modelo	LTF-F132-WEU
Alimentación	12 V ⎓ 1 A
Velocidad máxima	7,0 m/s
Temporizador	2, 4, 8, y 12 horas
Nivel de ruido	20–48 dB
Dimensiones	5 x 5 x 13 pulgadas / 12,5 x 12,5 x 33,5 cm
Peso	2,5 lb / 1,2 kg
Adaptador de corriente	Entrada: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A Máx. Salida: 12 V ⎓ 1 A 12 W

ES

Contenido del paquete

1 × Mini ventilador de torre
1 × Mando a distancia
1 × Adaptador de corriente
1 × Manual de usuario

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ES

Para disminuir el riesgo de incendio, descargas eléctricas u otras lesiones, siga todas las instrucciones y reglas de seguridad.

Seguridad general

- **Utilice** el ventilador de torre únicamente como se describe en este manual. Cualquier otra forma de uso podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- **No** utilice el ventilador de torre en exteriores**.**
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja **el cable, el enchufe ni la carcasa del ventilador de torre en agua ni lo rocíe con líquidos.**
- **No** coloque el ventilador de torre en una ventana.
- Mantenga el ventilador de torre alejado de lugares mojados o húmedos.
- Mantenga el ventilador de torre alejado de llamas abiertas, fuentes de calor y demás aparatos de calefacción y cocina.
- **No** lo utilice en zonas donde existan gases combustibles, vapores, polvo metálico, productos en forma de aerosol (spray) o humos de aceite industrial.
- **No** coloque nada en ninguna de las aberturas del ventilador de torre.
- **No** lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalas sin polvo, pelusa, pelo y cualquier otro material que pudiera reducir el flujo de aire.
- Evite el contacto con las piezas móviles del ventilador.
- **No** cuelgue ni monte el ventilador de torre en una pared ni en el techo.
- **Utilice** el ventilador de torre únicamente sobre una superficie seca y nivelada.
- Es necesario supervisar atentamente el ventilador de torre cuando haya niños utilizándolo o estén cerca del mismo.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que **no** jueguen con el ventilador de torre.
- Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto para garantizar que no introduzcan sus dedos ni objetos en las aberturas de salida de aire.
- Los niños no deberán realizar la limpieza y el mantenimiento sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga seco el interior del ventilador de torre. Para evitar la acumulación de humedad, evite colocarlo en habitaciones con grandes cambios de temperatura.
- Desenchufe el ventilador de torre cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- **No** utilice otros elementos ni piezas de terceros, como piezas de repuesto, para este ventilador de torre.
- **No** utilice el ventilador de torre si presenta daños o no funciona de forma adecuada o si el cable o el enchufe están dañados. **No** intente repararlo por sí mismo**.** Contacte con **Atención**

al cliente (consulte la página 15).

- **ADVERTENCIA:** Para minimizar la posibilidad de incendio o descarga eléctrica, no utilice el ventilador de torre con ningún control electrónico de velocidad (como un interruptor de regulación de intensidad).
- **ATENCIÓN:** Para minimizar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no emplee piezas de repuesto que no hayan sido homologadas por el fabricante (por ejemplo, componentes fabricados en casa mediante una impresora 3D).
- El ventilador no podrá ser modificado por los usuarios, como, por ejemplo, añadiendo filtros suplementarios a ventiladores no previstos para purificación de aire.
- Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, si han recibido las instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y si son conscientes de los peligros que ello conlleva.
- No apto para uso comercial ni industrial. **Sólo para** uso doméstico.
- Asegúrese de que el ventilador está desconectado de la corriente antes de retirar el protector.

Adaptador de corriente

- Este aparato solo se debe utilizar con el adaptador de corriente incluido.
- Apague el ventilador de torre antes de desenchufarlo. Para desenchufarlo, sujete bien el adaptador y tire de él. Nunca tire del cable de alimentación.
- Mantenga el ventilador de torre cerca de la toma de corriente a la que está enchufado. No se recomienda el uso de un cable alargador.
- Apague y desenchufe siempre el ventilador de torre cuando no lo esté utilizando y antes de moverlo, limpiarlo o repararlo.
- Apague y desenchufe el adaptador cuando no lo utilice durante periodos prolongados de tiempo.
- No coloque el cable cerca de una fuente de calor.
- **No** tape el cable con una alfombra, tapete u otro tipo de revestimiento. **No** pase el cable por debajo de muebles ni electrodomésticos.
- Para evitar el riesgo de tropiezos, mantenga el cable alejado de áreas de paso frecuente. Sitúe el cable en un lugar donde nadie se pueda tropezar y enróllelo de forma segura.
- Un ajuste flojo entre el enchufe y la toma de corriente podría causar un sobrecalentamiento y la deformación del adaptador. Póngase en contacto con un electricista cualificado para sustituir una toma de corriente suelta o desgastada.
- **No** pase el cable por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras ni revestimientos similares. **No** tienda el cable por debajo de muebles ni electrodomésticos. Tienda el cable lejos del área de paso, donde no se pueda tropezar con él.
- Si el adaptador de corriente está dañado, debe ser sustituido por VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. O por personas con una cualificación similar para evitar riesgos de incendio y descargas eléctricas. Contacte con **Atención al cliente** (consulte la página 15).
- Consulte siempre las instrucciones del fabricante de la pila o batería y utilice el procedimiento de carga correcto. (Consulte la página **Primeros pasos** para las Instrucciones de carga 10)

ES

Advertencias sobre el uso del control remoto

Advertencia: Contiene pila tipo moneda

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

No ingerir

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTA:** Este producto lleva instalada una pila tipo botón o moneda.
- **La ingesta puede causar la MUERTE** o lesiones graves.
- La ingesta de una pila tipo botón o moneda puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y las usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque asistencia médica de inmediato** si cree que se ha tragado una pila o que se ha introducido en alguna parte del cuerpo.
- Si el compartimiento de las pilas no se cierra con total seguridad, no utilice el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

- Use solo una pila CR2025 de 3 V.
- El método para cambiar las pilas incluyendo el mantenimiento de la polaridad correcta. Asegúrese de que las pilas se hayan instalado correctamente en función de la polaridad (+ y -).
- Este dispositivo contiene pilas no recargables, que no se deben recargar.
- No intente descargar ni recargar la pila a la fuerza, no la desmonte y no la caliente a más de 60 °C (140 °F) ni la queme. De lo contrario, puede sufrir lesiones a causa de la ventilación, fugas o explosiones, como quemaduras químicas.
- No mezcle pilas antiguas y nuevas, ni pilas de diferentes marcas o tipos, como pilas alcalinas, de carbono-zinc o recargables.

- ADVERTENCIA: PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS.
- ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. La ingesta puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Es posible que se produzcan quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. Busque asistencia médica de lo antes posible.
- Tenga en cuenta que los terminales del dispositivo o de la pila pueden hacer cortocircuito si entran en contacto con objetos de metal.
- Si el dispositivo no se va a usar durante mucho tiempo, se deberán retirar las pilas.
- No use pilas modificadas o que presenten daños.
- La pila tipo moneda es peligrosa y debe mantenerse alejada de los niños (tanto si es una pila nueva como usada). Cierre siempre por completo el compartimiento de las pilas.

Desafortunadamente, no resulta evidente visualizar cuando una pila de tipo botón o moneda se queda atascada en el esófago (tubo digestivo) de un niño. Es posible que el niño:

- tosa, tenga arcadas o babee mucho;
- tenga un cierto malestar parecido al de un virus;
- se encuentre mal;
- se señale la garganta o el estómago;
- sienta dolor en el abdomen, pecho o garganta;
- se sienta cansado o adormecido;
- se sienta más relajado o más necesitado de cariño de lo habitual o, como si no fuera la misma persona;
- pierda el apetito o no tenga tanta hambre;
- no le apetezca o no pueda comer alimentos sólidos.

Este tipo de síntomas fluctúa o varía, y el dolor incrementa y posteriormente disminuye.

Un signo claro de haber tragado pilas tipo botón o moneda es vomitar sangre (color rojo brillante). Si un niño presenta este síntoma, acuda al médico de inmediato. Contacte con un centro de control de intoxicaciones cercano para recibir información sobre el tratamiento.
La ausencia de síntomas evidentes es el motivo por el cual es fundamental mantener la cautela con las pilas tipo botón o moneda «descargadas» o de repuesto en el hogar, así como con los productos que las contienen. Recuerde que incluso las pilas tipo botón o moneda usadas pueden causar lesiones.

ES

- Las pilas usadas también pueden causar lesiones graves o incluso la muerte.
- Ponga cinta adhesiva en ambos lados de la pila y deséchela de inmediato en un contenedor exterior o recíclela de manera segura.
- Guarde las pilas de repuesto de forma segura.
- Vacíe las unidades de reciclaje de forma regular.
- Utilice contenedores no transparentes para que las pilas no estén a la vista.

- Elimine y recicle o tire de forma inmediata las pilas usadas en cumplimiento con las normas locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO tire las pilas a la basura doméstica ni las queme.
- Elimine y recicle o deseche de forma inmediata las pilas de los equipos que no se vayan a utilizar durante un período largo de tiempo en cumplimiento de las normativas locales.

Instrucciones para los usuarios relativas a la extracción, reciclaje y eliminación de baterías usadas.
Para extraer las pilas del aparato o del mando a distancia, realice el procedimiento inverso al descrito en el manual del usuario para colocarlas. En el caso de productos con una batería integrada que dura todo el ciclo de vida del producto, es probable que el usuario no pueda extraerla. En este caso, los centros de reciclaje o recuperación se encargan del desmontaje del producto y la extracción de la batería. Si, por cualquier motivo, fuera necesario reemplazar dicha batería, el procedimiento debe ser realizado por centros de servicio técnico autorizados. En la Unión Europea y otros lugares es ilegal eliminar cualquier tipo de batería o pila con los residuos domésticos. Todas las pilas y baterías deben desecharse de modo respetuoso con el medio ambiente. Póngase en contacto con los responsables de la gestión de residuos para recabar información relativa a la recogida, reciclaje y eliminación de baterías y pilas usadas de forma respetuosa con el medio ambiente.
ADVERTENCIA: Peligro de explosión si se sustituye la batería de forma incorrecta. Con el fin de reducir el riesgo de explosión o fuga de líquido o gas inflamable,

no las desmonte, aplaste, pinche, cortocircuite los contactos externos, las exponga a temperaturas por encima de 60 ºC (140 ºF), las exponga a la luz solar directa o similar, no las exponga a una presión de aire extremadamente baja ni las elimine en fuego ni en agua. Sustitúyalas únicamente por las pilas o baterías especificadas.

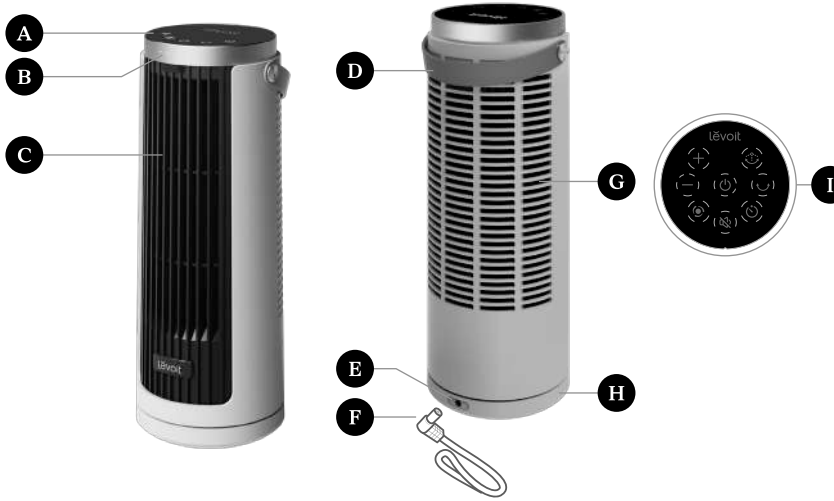
El símbolo que indica «recogida selectiva» de todas las pilas y acumuladores es el contenedor con ruedas tachado que se muestra a continuación:
El símbolo indica «recogida separada» para todas las pilas y acumuladores, y debe llevarse a una instalación de recogida adecuada para el reciclaje. Los propietarios no deben desechar las pilas de iones de litio ni de otro tipo en los residuos domésticos normales. Para obtener más información sobre los residuos domésticos, incluido sobre los puntos locales que aceptan baterías de iones de litio o baterías que no son de iones de litio para su eliminación segura.

Este símbolo indica que el producto no debe ser descartado como desecho doméstico y debe ser entregado a un centro apropiado para su reciclaje. La correcta eliminación y reciclaje contribuyen a la protección de los recursos naturales, la salud de los seres humanos y el entorno ambiental.
Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, le invitamos a ponerse en contacto con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda en la que adquirió dicho producto.
Este producto cumple con la normativa RoHS.
Este producto está en conformidad con la Directiva 2011/65/UE y sus modificaciones relativas a la limitación del uso de ciertas sustancias peligrosas en dispositivos eléctricos y electrónicos.

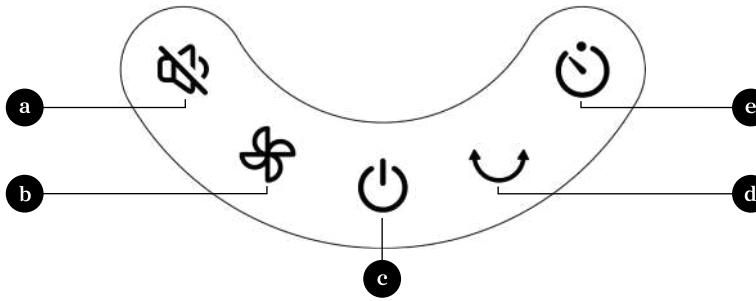
Conozca su mini ventilador de torre

ES

A. Panel de control
B. Indicadores LED
C. Rejillas
D. Asa
E. Puerto para adaptador
F. Adaptador de corriente
G. Aspas del ventilador (interior)
H. Base
I. Mando a distancia



PANEL DE CONTROL



a. Botón desactivar las luces indicadoras y el sonido
b. Botón de velocidad del ventilador
c. Botón de encendido/apagado
d. Botón de Oscilación
e. Botón del Temporizador

Controles y pantalla

Botón de encendido/apagado

- Pulse para encender/apagar el ventilador de torre.
- Mantenga pulsado durante 15 segundos para restaurar los ajustes de fábrica. Los indicadores luminosos parpadearán 4 veces y el ventilador se reiniciará.

Botón de velocidad del ventilador

- Toque para desplazarse por los niveles de velocidad del ventilador 1 a 4 y turbo.

Botón de Oscilación

- Toque para activar/desactivar la oscilación.
- Mantenga pulsado para ajustar el ángulo de oscilación (consulte **Ajuste del ángulo de oscilación**, página 10). El ángulo de oscilación predeterminado es de 90 °.

Botón del Temporizador

- Toque para desplazarse por las opciones del temporizador: 2, 4, 8, y 12 horas.

Botón desactivar las luces indicadoras y el sonido

- Toque para activar/desactivar los sonidos de selección y los indicadores luminosos.

Indicadores de velocidad del ventilador

Indicadores luminosos	Velocidad del ventilador
● ○ ○ ○	1 (baja)
● ● ○ ○	2
● ● ● ○	3
● ● ● ●	4
○ ○ ○ ☀ (desplazándose)	5 (turbo)

Indicadores del temporizador

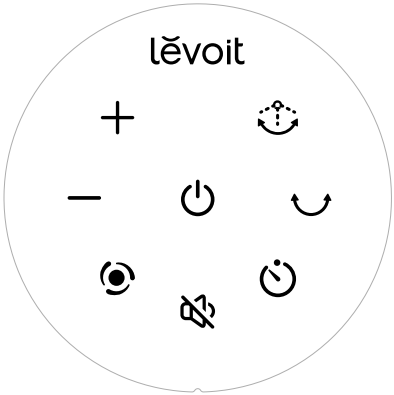
Indicadores luminosos	Indicador del temporizador
● ○ ○ ○	2 h
● ● ○ ○	4 h
● ● ● ○	8 h
● ● ● ●	12 h

MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia permite controlar a distancia cualquiera de las funciones del ventilador de torre. El mando a distancia debe estar a menos de 5 m/16 pies del ventilador de torre para que funcione.

Nota:

- *Retire la lengüeta de plástico del compartimento de las pilas del mando a distancia antes de utilizarlo.*
- *Para cambiar la pila, consulte la página 11.*



Botones para aumentar/disminuir

- Pulse para aumentar/disminuir la velocidad del ventilador.

Botón del modo turbo

- Pulse para activar/desactivar el modo turbo.

Botón del ángulo de oscilación

- Pulse para desplazarse por los ángulos de oscilación: 30°, 60° y 90°.

ES

ES

Primeros pasos

ADVERTENCIA: *No* *utilice el ventilador antes de terminar de montarlo.*

1. Retire todo el embalaje.
2. Coloque el ventilador de torre sobre una superficie plana y estable, como un escritorio, mesita de noche o tocador.
3. Inserte el adaptador de corriente en el puerto en la parte inferior del ventilador de torre y enchúfelo. *[Figura 1.1]*

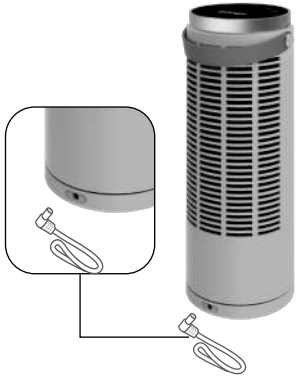


Figura 1.1

Cómo usar su mini ventilador de torre

1. Toque ⏻ para encender el ventilador de torre.
2. Toque para desplazarse por los niveles de velocidad del ventilador 1 a 4 y turbo.
3. Toque ◡ para activar la oscilación. Mantenga pulsado ◡ para ajustar el ángulo de oscilación (30°, 60°, y 90°; consulte **Ajuste del ángulo de oscilación**).
4. Alternativamente, para configurar un temporizador, toque ⏲ de forma continua para desplazarse por las opciones del temporizador (2, 4, 8, y 12 horas).
5. Toque para desactivar los sonidos de selección y los indicadores LED.

AJUSTE DEL ÁNGULO DE OSCILACIÓN

1. Mantenga pulsado ◡ durante 3 segundos. Todos los indicadores luminosos parpadearán dos veces para indicar que el ventilador está en el modo de ajuste del ángulo de oscilación.
2. Una vez en el modo de ajuste del ángulo de oscilación, toque ◡ para desplazarse por las opciones de ángulo: 30°, 60° y 90°. El ángulo de oscilación predeterminado es de 90 .
3. Si no se realiza ninguna acción en 5 segundos, los indicadores luminosos se apagarán y el ventilador emitirá un pitido, indicando que ha salido el modo de ajuste del ángulo de oscilación.

Nota: *Puede desactivar la oscilación tocando ◡ en el ventilador de torre o pulsando ◡ en el mando a distancia.*

MODO TURBO

Utilice el modo turbo para emitir un flujo de aire potente.

- Toque para cambiar la velocidad del ventilador hasta el modo turbo (o pulse en el mando a distancia).

Nota:

- *Cuando se utiliza el modo turbo, el indicador de velocidad del ventilador se va desplazando.*

FUNCIÓN DE MEMORIA

- Cuando el ventilador de torre está en espera, recordará todos los ajustes anteriores, excepto el del temporizador.
- Cuando el ventilador de torre está desenchufado, recordará todos los ajustes anteriores, excepto los del temporizador y la oscilación.

Cuidado y mantenimiento

LIMPIEZA DEL VENTILADOR DE TORRE

1. Desenchúfelo antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del ventilador de torre con un paño suave y seco. Si es necesario, limpie la carcasa con un paño húmedo y séquela inmediatamente.
3. Utilice una aspiradora, un plumero o aire comprimido para limpiar el interior del ventilador de torre.

Nota:

- *Limpie las piezas internas con un paño seco.*
- ***No** lo limpie con productos químicos abrasivos o agentes de limpieza inflamables.*
- ***No** deje que el agua gotee dentro de la carcasa del motor.*

SUSTITUCIÓN DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Presione la pestaña del compartimiento de la batería y tire para abrirlo.
2. Retire la pila antigua.
3. Reemplácela por una nueva pila CR2025 de 3V. Asegúrese de que las polaridades de la pila coincidan.
4. Vuelva a cerrar el compartimento de la batería.

ALMACENAMIENTO

Si no se utiliza el ventilador de torre durante un periodo prolongado de tiempo, cúbralo y guárdelo en un lugar fresco y seco para evitar los daños por la humedad.

Solución de problemas

Problema	Soluciones posibles
El ventilador de torre no se enciende o no responde a los botones de control.	Enchufe el ventilador de torre.
	Compruebe si el cable de alimentación presenta daños. Si es así, deje de utilizar el ventilador de torre y póngase en contacto con **Atención al cliente** (consulte la página 15).
	Conecte el ventilador de torre a otra toma de corriente.
	Puede que el ventilador de torre estar funcionando mal. Contacte con **Atención al cliente** (consulte la página 15).
El ventilador de torre hace un ruido extraño mientras el ventilador está conectado.	Asegúrese de que el ventilador de torre está funcionando sobre una superficie dura, plana y nivelada.
	El ventilador de torre puede estar dañado o puede que en su interior haya un objeto extraño. Deje de utilizar el ventilador de torre y póngase en contacto con **Atención al cliente** (consulte la página 15). **No** intente reparar el ventilador de torre.
El ventilador de torre se desconecta aleatoriamente.	El ventilador de torre está funcionando mal. Deje de utilizar el ventilador de torre y póngase en contacto con **Atención al cliente** (consulte la página 15).

Si su problema no está entre los mencionados anteriormente, póngase en contacto con el servicio de **Atención al cliente** (consulte la página 15).

Información de la garantía

Nombre del producto	Levoit Windi Mini
Modelo	LTF-F132-WEU
**Tenga a mano la factura de su pedido en formato PDF o capturas de pantalla antes de ponerse en contacto con Atención al cliente.*	
ID de pedido	
Fecha de compra	

Garantía limitada del producto Levoit

Registre sus productos en el sitio web https://warranty.levoit.com/warranty para permanecer al día en relación a información importante del producto, como actualizaciones del mismo, garantías limitadas, recomendaciones de uso y mantenimiento y notificaciones en relación a advertencias de seguridad o recuerdos del producto. No es necesario el registro para reclamar su garantía limitada.

Garantía limitada del producto para el consumidor durante dos (2) años

VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. («VESYNC (SINGAPUR)») garantiza que el producto no tiene defectos de materiales o fabricación durante un período de 2 años desde la fecha de compra original («Período de garantía limitada»), siempre y cuando el producto se haya usado según sus instrucciones de uso y cuidado (por ejemplo, en el entorno adecuado y en condiciones normales).

Solo residentes en California

El Período de Garantía comienza en la fecha original de entrega o recogida.

Beneficios de la garantía limitada

Durante el período de garantía limitada y siguiendo esta política de garantía limitada, VESYNC (SINGAPUR), a su propia discreción, (i) devolverá el precio de compra si la compra se hizo directamente en la tienda online de Levoit, (ii) reparará cualquier defecto de material o mano de obra, (iii) reemplazará el producto por otro de igual o mayor valor, o (iv) dará un vale para gastar en la tienda por el importe del precio de compra.

¿Quién está cubierto por la garantía?

Esta garantía limitada solo cubre al comprador original del producto y no es transferible a otros propietarios posteriores del producto, independientemente de si el producto cambió de dueño durante el tiempo que dura la garantía. El comprador original tiene la obligación de proporcionar una comprobación del defecto o mal funcionamiento, junto con una prueba de la fecha de adquisición, con el fin de reclamar los beneficios de la garantía limitada.

Preste atención a los distribuidores o vendedores no autorizados

Esta garantía limitada no cubre productos comprados a distribuidores o vendedores no autorizados. La garantía limitada de VESYNC (SINGAPUR) cubre únicamente productos adquiridos a distribuidores o vendedores autorizados que se sometan a y acepten los controles de calidad de VESYNC (SINGAPUR). Recuerde que los productos comprados en un sitio web o distribuidor no autorizado pueden ser falsos, haber sido usados, tener defectos o no estar hechos para su país. Le aconsejamos protegerse a sí mismo y a sus productos mediante la adquisición únicamente de productos de VESYNC (SINGAPUR) o de sus distribuidores autorizados.

Si tiene alguna pregunta sobre un vendedor en particular o piensa que ha comprado el producto a un vendedor no autorizado, póngase en contacto con nuestro Equipo de atención al cliente en la dirección de correo electrónico support.eu@levoit.com

¿Qué no cubre la garantía?

- El desgaste normal, que incluye componentes que pudieran desgastarse con el tiempo (por ejemplo, pilas, filtros, cepillos de limpieza, almohadillas de aceites esenciales, etc.).
- Si el recibo de compra ha sido modificado o ya no se puede leer.
- Si el número de modelo, el número de serie o el código de fecha de producción del producto han sido cambiados, borrados o no se pueden leer.
- Si el producto ha sufrido modificaciones en relación a su estado inicial.
- Si el producto no se ha utilizado conforme a las instrucciones del manual de usuario.

ES

- Daños causados por conectar periféricos, equipos extra o accesorios que no están recomendados en el manual del usuario.
- Daños o defectos causados por accidentes, abuso, mal uso o mantenimiento insuficiente o incorrecto.
- Daños o defectos causados por el mantenimiento o la reparación del producto por parte de un proveedor de servicios no autorizado o por una persona ajena a VESYNC (SINGAPUR).
- Daños o defectos que ocurran durante el uso comercial, el alquiler o cualquier uso que no sea el previsto para el producto.
- Si la unidad ha sufrido daños, como daños de animales, rayos, voltaje anormal, incendios, desastres naturales, transporte, lavavajillas o agua (a menos que el manual del usuario diga específicamente que el producto se puede usar en lavavajillas).
- Daños accidentales e indirectos.
- Daños o defectos que superen el importe del producto.

Reclamación del servicio de garantía limitada en 5 pasos sencillos:

1. Verifique que su producto esté dentro del período de garantía limitada indicado.
2. Verifique que dispone de una copia de la factura y el ID de pedido o comprobante de compra.
3. Asegúrese de tener consigo el producto. **NO** elimine el producto antes de contactarnos.
4. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en la dirección support.eu@levoit.com
5. Cuando nuestro equipo de atención al cliente haya aceptado su solicitud, devuelva el producto con una copia de la factura y el ID del pedido.

Responsabilidad única y exclusiva

LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIOR CONSTITUYE LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. Y SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO EN CASO DE QUE HAYA UN INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA O FALTA DE CONFORMIDAD DEL PRODUCTO CUBIERTOS POR ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE AL RESTO DE GARANTÍAS. NINGÚN EMPLEADO DE VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. NI NINGUNA OTRA PERSONA PUEDE DAR GARANTÍAS ADICIONALES MÁS ALLÁ DE LA GARANTÍA LIMITADA INCLUIDA EN ESTA DECLARACIÓN.

Exención de garantías limitadas

EN LA MAYOR MEDIDA POSIBLE PREVISTA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, EXCEPTO LO GARANTIZADO EN ESTA POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO, VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. PROPORCIONA LOS PRODUCTOS QUE USTED COMPRA EN VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. «TAL CUAL» Y VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. POR LA PRESENTE NO OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, ESTATUTARIA O DE OTRO TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN, E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

Limitaciones de responsabilidad

EN LA MAYOR MEDIDA POSIBLE PREVISTA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, EN NINGÚN CASO VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD., SUS AFILIADOS, LICENCIANTES, PROVEEDORES DE SERVICIOS, EMPLEADOS, AGENTES, EJECUTIVOS O DIRECTIVOS SE RESPONSABILIZARÁN DE:

(a) DAÑOS Y PERJUICIOS DE CUALQUIER TIPO QUE SURJAN DE O EN CONEXIÓN CON LOS PRODUCTOS COMPRADOS A VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. QUE EXCEDAN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR DICHOS PRODUCTOS, O

(b) DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES, CONSECUENTES, O PUNITIVOS INCLUSO SI VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD. O UNO DE SUS PROVEEDORES HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD O PROBABILIDAD DE TALES DAÑOS.

INDEPENDIENTEMENTE SI SE DEBE A UN AGRAVIO (COMO NEGLIGENCIA), INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO U OTROS MOTIVOS. NUESTRA RESPONSABILIDAD NO SERÁ MAYOR EN NINGÚN CASO QUE EL DINERO QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO DEFECTUOSO. ADEMÁS, NO SEREMOS RESPONSABLES EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR DAÑOS O PÉRDIDAS, YA SEAN ACCIDENTALES, ESPECIALES O PUNITIVOS, DIRECTOS O INDIRECTOS.

APARTE DE LO QUE CUBRE ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO, VESYNC (SINGAPORE) PTE. LTD. NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS COSTES RELACIONADOS CON EL REEMPLAZO O REPARACIÓN DE PRODUCTOS COMPRADOS, COMO MANO DE OBRA, INSTALACIÓN U OTROS GASTOS DEL USUARIO, ESPECIALMENTE CUALQUIER COSTE POR RETIRAR O REEMPLAZAR UN PRODUCTO.

OTROS DERECHOS QUE PUDIERA TENER

ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN: (1) EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; (2) LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; Y/O (3) EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O INDIRECTOS; POR LO TANTO, LAS EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD DE ESTA POLÍTICA PUEDEN NO SER VÁLIDAS PARA USTED. EN ESTAS JURISDICCIONES, USTED ÚNICAMENTE POSEE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE SE REQUIEREN EXPLÍCITAMENTE QUE SE PROPORCIONEN DE ACUERDO CON LA LEY CORRESPONDIENTE. LAS LIMITACIONES DE GARANTÍAS, RESPONSABILIDAD Y RECURSOS SE APLICAN SIEMPRE QUE LO PERMITA LA LEY.

AUNQUE ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONCEDA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS EN SU JURISDICCIÓN LEGAL. ESTA GARANTÍA LIMITADA SE RIGE POR LAS LEYES QUE SE APLICAN A USTED Y AL PRODUCTO. REVISE LAS LEYES DE SU JURISDICCIÓN PARA COMPRENDER PLENAMENTE SUS DERECHOS.

MODIFICACIONES DE LA POLÍTICA

Podemos realizar cambios a los términos y la disponibilidad de esta garantía limitada a nuestro criterio exclusivo, pero los cambios no serán retroactivos.

El responsable de esta garantía es:

VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapur.

Atención al cliente

Si tiene alguna pregunta o duda acerca de su nuevo producto, contacte con nuestro equipo de atención al cliente.

VESYNC (SINGAPUR) PTE. LTD.
6 Raffles Quay, #14-06, 048580 Singapur.

E-mail:
support.eu@levoit.com
support.de@levoit.com
support.fr@levoit.com
support.it@levoit.com
support.es@levoit.com

**Tenga a mano la factura de su pedido en formato PDF o capturas de pantalla antes de ponerse en contacto con Atención al cliente.*

levoit

by VeSync

Tout le papier peut être trié et recyclé, y compris le manuel d'utilisation.